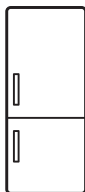




Electrolux



electrolux.com/register



ENT7MD36K

ENT7MD36W

ENT7MD36X

SQ Udhëzimet për përdorim | **Frigorifer me Ngrirje**

2

МК Упатство за ракување | **Фрижидер со замрзнувач**

25



Mirë se vini në Electrolux! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Të marrë këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion rreth zgjidhjes së problemeve, shërbimit dhe riparimit
www.electrolux.com/support

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	2
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	4
3. INSTALIMI.....	6
4. FUNKSIONIMI.....	9
5. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	12
6. NDIHMË DHE KËSHILLA.....	17
7. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	19
8. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	20
9. ZHURMA.....	23
10. TË DHËNAT TEKNIKE.....	23
11. INFORMACION PËR INSTITUTET E TESTIMIT.....	23
12. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN.....	24

1. ⚠ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e ofruara. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç dhe personat me aftësi shumë të mëdha dhe komplekse të kufizuara lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjen me

kusht që të jenë udhëzuar siç duhet. Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje përdoret vetëm për mbajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.
- Kjo pajisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në: zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- Për të shmangur kontaminimin e ushqimit, respektoni udhëzimet e mëposhtme:
 - mos e hapni derën për periudha të gjata;
 - pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të bien në kontakt me ushqimin dhe sistemet e aksesueshme të shkarkimit;
 - ruajeni mishin e pagatuar dhe peshkun në enë të përshtatshme në frigorifer, që të mos bien në kontakt me ushqimet e tjera ose të mos pikojnë mbi ushqimet e tjera.
- PARALAJMËRIM: Mbajini pa pangesa vrimat e ajrimit në kasën e pajisjes ose në strukturën inkaso.
- PARALAJMËRIM: Mos përdorni pajisje mekanike apo mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- PARALAJMËRIM: Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarëseve të ruajtjes së ushqimeve të pajisjes, përveç nëse janë lloji i rekomanduar nga prodhuesi.

- Mos përdorni spërkatësin e ujit dhe avullin për të pastruar pajisjen.
- Pastrojeni pajisjen me copë të butë e të njomë. Përdorni vetëm detergjentë neutralë. Mos përdorni produkte gërryese, materiale të ashpra pastruese, tretës ose objekte metalike.
- Kur pajisja lihet bosh për periudha të gjata kohe, fiken, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën të hapur për të mos lejuar zhvillimin e mykut brenda pajisjes.
- Mos mbani substanca shpërthyes si kanaçe aerosoli me lëndë djegëse të ndezshme në këtë pajisje.
- Për të shmangur rreziket, nëse kordoni elektrik është e dëmtuar, duhet zëvendësuar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi



PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Sigurohuni që ajri të mund të qarkullojë rreth pajisjes.
- Pas instalimit të parë ose pas ndryshimit të krahut të derës, prisni të paktën 4 orë përpara se të lidhni pajisjen me energjinë elektrike. Kjo bëhet për të lejuar që vaji të rrjedhë përsëri në kompresor.
- Përpara se të kryeni çdo lloj veprimi (p.sh. ndryshimit të krahut të derës), hiqni spinën nga priza.
- Mos e instaloni pajisjen pranë radiatorëve apo sobave, furrave apo pianurave,

përveç kur specifikohet ndryshe në udhëzimet e instalimit.

- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj shiut.
- Mos e instaloni pajisjen atje ku ka dritë të drejtpërdrejtë dielli.
- Mos e instaloni këtë pajisje në zona që kanë shumë lagështirë ose që janë shumë të ftohta.
- Kur e lëvizni pajisjen, ngrijeni nga buza e përparme për të shmangur gërvishjen e dyshemesë.

2.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.



PARALAJMËRIM!

Kur poziciononi pajisjen, sigurohuni që kordoni i energjisë të mos ngecë ose dëmtohet.



PARALAJMËRIM!

Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablllo zgjatuese.

- Pajisja duhet tokëzuar.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni elementët përbërës elektrikë (p.sh. spinën e rrjetit, kabllo e rrjetit, kompresorin). Kontakti Qendrën e autorizuar të shërbimit ose një elektrikist për të ndryshuar elementët përbërës elektrikë.
- Kabloja e rrjetit duhet të qëndrojë nën nivelin e spinës.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllo elektrike duke e kapur nga spina.

2.3 Përdorimi



PARALAJMËRIM!

Rrezik lëndimi, djegiesh, goditjeje elektrike ose zjarri.



Pajisja përmban gaz të ndezshëm, izobutan (R600a), një gaz natyror me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime te qarku i agjentit ftohës që përmban izobutan.

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Mos vendosni pajisje elektrike (p.sh. prodhues të akulloreve) në pajisje përveç nëse ato deklarohen të përdorshme nga prodhuesi.
- Nëse ndodh dëmtim i qarkut të ftohësit, sigurohuni që të mos ketë flakë dhe burime të ndezjes në dhomë. Ventiloni dhomën.
- Mos lejoni që objektet e nxehta të prekin pjesët plastike të pajisjes.
- Mos vendosni pije jo-alkolike në ndarjen e ngrirësit. Kjo do të krijojë presion mbi enën e pijeve.
- Mos mbanj gaz dhe lëng të ndezshëm në pajisje.
- Mos vendosni produkte që marrin flakë ose sende të lagura me produkte të

ndezshme brenda, pranë pajisjes ose mbi të.

- Mos e prekni kompresorin ose kondensatorin. Janë të nxehtë.
- Mos hiqni dhe mos prekni artikujt nga ndarja e ngrirësit nëse i keni duart të lagura ose të njoma.
- Mos e ngrini përsëri ushqimin që është shkrirë.
- Respektini udhëzimet e ruajtjes që gjenden tek ambalazhimi i ushqimit të ngrirë.
- Mbështillini ushqimet me material mbështjellës përpara se t'i fusni në ndarjen e ngrirjes.
- Mos lejoni që ushqimi të bjerë në kontakt me sipërfaqet e brendshme të ndarjeve të pajisjes.

2.4 Ndriçimi i brendshëm



PARALAJMËRIM!

Rrezik goditjeje elektrike.

- Ky produkt përmban një apo më shumë burime drite të kategorisë të efikasitetit të energjisë F.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

2.5 Kujdesi dhe pastrimi



PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje ose dëmtim i pajisjes.

- Përpara mirëmbajtjes, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Kjo pajisje përmban hidrokarbure në njësinë e ftohjes. Mirëmbajtja dhe rimbushja i njësisë duhet të bëhet vetëm nga një person i kualifikuar.

2.6 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vetëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasoja sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme rezervë janë të disponueshme për të paktën 7 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: termostatat, sensorët e temperaturës, qarqet, burimet e dritës, dorezat e dyerve, menteshat e dyerve, vasketat dhe koshat. Guarnicionet e dyerve janë të disponueshme për të paktën 10 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit. Afati mund të jetë më i gjatë në vendin tuaj. Për informacion të mëtejshëm, vizitoni faqen tonë të internetit.
- Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.

2.7 Hedhja e mbeturinave



PARALAJMËRIM!

Rreziku i lëndimit ose mbytjes.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit elektrik.
- Prisni kabllon e lidhjes me rrjetin dhe hidheni atë.
- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar bllokimin brenda pajisjes të fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake.
- Qarku i ftohjes dhe materialet e izolimit të kësaj pajisjeje nuk ndikojnë tek ozoni.
- Shkuma izoluese përmban gaz të ndezshëm. Kontaktoni autoritetin e bashkisë suaj për t'u informuar mbi mënyrën e duhur të hedhjes së pajisjes.
- Mos i shkaktoni dëmtime pjesës së njësive së ftohjes që është afër shkëmbyesit të nxehtësisë.

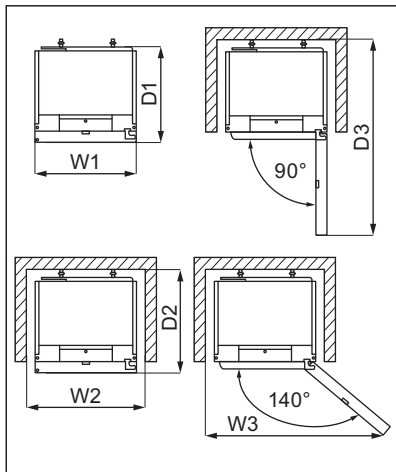
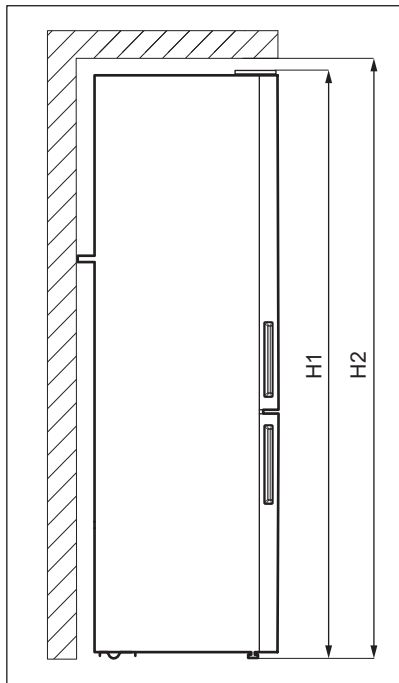
3. INSTALIMI



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve të sigurisë.

3.1 Përmasat



Përmasat e përgjithshme ¹		
H1	mm	2020
W1	mm	595
D1	mm	639

¹ lartësia, gjerësia dhe thellësia e pajisjes pa dorezën

Hapësira e kërkuar në përdorim ²		
H2	mm	2050
W2	mm	600
D2	mm	700

² lartësia, gjerësia dhe thellësia e pajisjes duke përfshirë dorezën, plus hapësirën e nevojshme për qarkullimin e lirshëm të ajrit të ftohjes

Hapësira e përgjithshme e kërkuar në përdorim ³		
H2	mm	2050
W3	mm	1031
D3	mm	1256

³ lartësia, gjerësia dhe thellësia e pajisjes duke përfshirë dorezën, plus hapësirën e nevojshme për qarkullimin e lirshëm të ajrit të ftohjes, plus hapësirën e nevojshme për të lejuar hapjen e derës në këndin minimal që lejon heqjen e të gjitha pajisjeve të brendshme

3.2 Vendndodhja

Kjo pajisje nuk duhet të përdoret si pajisje inkaso.

Nëse, për shkak të instalimit të ndryshëm, nuk respektohen kërkesat për ventilimin,

pajisja do të funksionojë mirë, por konsumi i energjisë mund të rritet pak.

Për të siguruar funksionimin më të mirë të pajisjes, nuk duhet ta instaloni pajisjen në vendin me dritë direkte të diellit. Mos e instaloni pajisjen pranë burimit të nxehtësisë (furrë, soba, radiatorë, pajisje gatimit, pianura ose pianura të nxjerrjes) përveç kur specifikohet ndryshe në udhëzimet e instalimit. Sigurohuni që ajri të qarkullojë lirisht rreth e qark pjesës së pasme të dollapit.

Kjo pajisje duhet të instalohet në ambient të brendshëm në një vend të thatë dhe të ajrosur mirë.

Për të siguruar performancë optimale, nëse pajisja vendoset poshtë një njësie të varur në mur, duhet të ruhet largësia minimale midis pjesës së sipërme të kabinetit. Në kushte ideale pajisja nuk duhet të qëndrojnë nën njësi të varura në mur. Një ose më shumë këmbëza të rregullueshme në bazën e pajisjes sigurojnë që pajisja të qëndrojë e niveluar.

KUJDES!

Nëse e poziciononi pajisjen kundrejt murit, përdorni distancatorët e pasmë që janë në dispozicion ose mbani distancën minimale për të cilën tregohet në udhëzimet e instalimit.

KUJDES!

Nëse e instaloni pajisjen pranë murit, shikoni udhëzimet e instalimit për të kuptuar distancën minimale mes murit dhe anës së pajisjes ku janë menteshat e derës për të ofruar hapësirë të mjaftueshme për të hapur derën kur hiqen pajisjet e brendshme (p.sh. gjatë pastrimit).

Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në temperaturë ambienti që varion nga 10°C deri në 43°C.



Funksionimi i saktë i pajisjes mund të garantohet vetëm brenda diapazonit të specifikuar të temperaturës.



Nëse keni dyshime se ku mund ta instaloni pajisjen, konsultohuni me shitësin, shërbimin tonë të klientit apo me qendrën më të afërt të servisit të autorizuar.



Pajisja duhet të shkëputet lirisht nga korrenti. Për këtë arsye spina duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit.

3.3 Lidhja elektrike

- Përpara se ta fusni në prizë, sigurohuni që voltazhi dhe frekuenca e treguar në pllakën e karakteristikave të jenë në përputhje me linjën elektrike të shtëpisë.
- Pajisja duhet të lidhet me tokëzimin. Spina e kabllove të linjës elektrike është e pajisur me një kontakt për këtë qëllim. Nëse priza e linjës elektrike e shtëpisë s'është e tokëzuar, lidheni pajisjen me një tokëzim të veçantë në përputhje me rregulloret aktuale, duke u konsultuar me një elektrikist të kualifikuar.
- Prodhuesi nuk mban përgjegjësi nëse nuk respektohen masat e mësipërme të sigurisë.

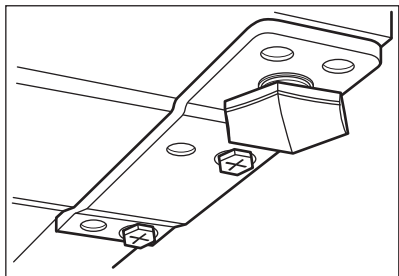
3.4 Nivelimi



Pozicionimi i derës varet nga shkalla e duhur e nivelimit.

Këshillohet që pajisja të zbrazet përpara se të kryhet ky veprim.

Kur vendosni pajisjen, sigurohuni që të qëndrojë e niveluar. Kjo gjë mund të arrihet përmes dy këmbëve të rregullueshme në fund të pjesës së parme.



3.5 Ndarësit e pasëm



Ju lutemi, referojuni dokumentit të veçantë me udhëzime mbi instalimin dhe ndryshimin e krahut të derës.



KUJDES!

Nëse e poziciononi pajisjen kundrejt murit në një instalacion që qëndron më vete, instaloni ndarësit e pasëm në mënyrë që të garantoni largësinë minimale të kërkuar për qarkullimin e ajrit. Përdorni ndarësit e pasëm të dhënë siç tregohet në Udhëzimin e instalimit.

3.6 Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës

Ju lutemi, referojuni dokumentit të veçantë me udhëzime mbi instalimin dhe ndryshimin e krahut të derës.

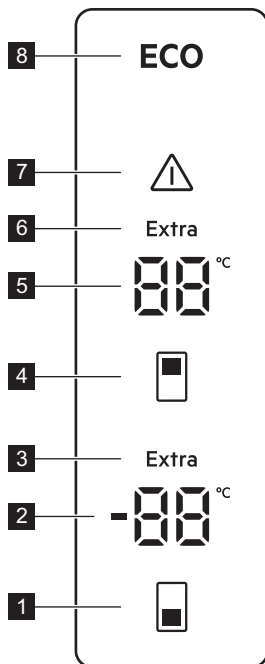


KUJDES!

Në çdo fazë të ndryshimit të krahut të derës, mbroni dyshe-menë nga gërvishtjet me një material rezistent.

4. FUNKSIONIMI

4.1 Paneli i kontrollit



- 1 Butoni i temperaturës së ngrirësit
- 2 Treguesi i ndarjes së ngrirësit
- 3 Treguesi Extra Freeze
- 4 Butoni i temperaturës së frigoriferit
- 5 Treguesi i ndarjes së frigoriferit
- 6 Treguesi Extra Cool
- 7 Treguesi i alarmit
- 8 Treguesi ECOMETER

4.2 Ndezja

1. Lidheni spinën me prizën e rymës.
2. Shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së Ngrirësit dhe butonin e temperaturës së Frigoriferit për 10 sekonda.

Ekrani tregon treguesin  që vezullon.

4.3 Fikja

1. Shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së Ngrirësit dhe butonin e temperaturës së Frigoriferit për 10 sekonda.

Ekrani tregon treguesin  që vezullon.

2. Pajisja fiket dhe një tregues  i vazhdueshëm zëvendëson temperaturën e frigoriferit. Hiqeni pajisjen nga priza.

4.4 Rregullimi i temperaturës

Caktoni temperaturën e pajisjes duke shtypur butonat e temperaturës. Temperaturat e rekomanduara për caktim janë:

- +4°C për frigoriferin
- -18°C për ngrirësin

Gama e temperaturës mund të variojë ndërmjet -15 dhe -24°C për ngrirësin dhe ndërmjet 2 dhe 8°C për frigoriferin.



Treguesit e temperaturës tregojnë temperaturën e caktuar. Temperatura e caktuar do të arrihet brenda 24 orëve. Pas ikjes së dritave temperatura e caktuar ruhet.



Drita LED e treguesit ECO është ndezur kur vendoset temperatura ose niveli i rekomanduar i temperaturës.



Fikni funksionin Extra Freeze përpara vendosjes së një niveli të ndryshëm të temperaturës së ngrirësit.

4.5 ECO funksioni

Funksioni ECO siguron konsumin minimal të energjisë me temperaturën optimale për konservimin e ushqimit.

Gjatë këtij regjimi:

- Temperatura e caktuar e ndarjes së frigoriferit është 4°C.
- Temperatura e caktuar e ndarjes së ngrirësit është -18°C.

Për të çaktivizuar funksionin ECO:

- caktoni një temperaturë të ndryshme. Referojuni "Rregullimi i temperaturës".
- aktivizoni Extra Cool dhe Extra Freeze funksionet.

4.6 Funksioni Extra Cool

Nëse duhet të futni një sasi të madhe ushqimi në temperaturën e ambientit në ndarjen e frigoriferit, për shembull pas blerjes së ushqimeve, aktivizonin funksionin Extra Cool. Ky funksion përshpejton ftohjen dhe parandalon ushqimin e ruajtur nga ngrohja.

Për të aktivizuar funksionin, shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së Frigoriferit derisa treguesi Extra Cool të shndrihet.

Funksioni ndalon automatikisht pas rreth 6 orësh.

Për të çaktivizuar funksionin Extra Cool përpara përfundimit automatikisht të tij,

shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së Frigoriferit derisa treguesi Extra Cool të fiket.

Për të caktuar një temperaturë tjetër të frigoriferit, fikni funksionin Extra Cool. Referojuni seksionit "Rregullimi i temperaturës".

4.7 Funksioni Extra Freeze

Funksioni Extra Freeze kryhen ngrirjen paraprake dhe ngrirjen e shpejtë me radhë në ndarjen e ngrirësit. Ky funksion përshpejton ngrirjen e ushqimeve të freskëta dhe mbiron ushqimin e ruajtur tashmë nga ngrohja.



Për të ngrirë ushqime të freskëta, aktivizoni funksionin Extra Freeze të paktën 4 orë përpara vendosjes së ushqimit për të përfunduar ngrirjen paraprake.

Për të aktivizuar funksionin Extra Freeze, shtypni dhe mbani butonin e temperaturës të Ngrirësit derisa treguesi Extra Freeze të shndrihet.

Ky funksion ndalon automatikisht pas 24 orësh.

Për të çaktivizuar funksionin Extra Freeze përpara përfundimit automatikisht të tij, shtypni dhe mbani temperaturën e Ngrirësit derisa treguesi Extra Freeze të fiket.

4.8 Alarmi i hapjes së derës

Nëse dera e frigoriferit ose ngrirësit është lënë hapur për rreth 5 minuta, aktivizohet alarmi. Gjatë alarmit:

- tingulli është aktiv,
- treguesit e temperaturës vezullojnë,
- treguesi i alarmit të vezullon.

Drita e brendshme e frigoriferit mund të vezullojë.

Alarmi ndalon pas mbylljes së derës.

Mund ta fikni alarmin duke shtypur cilindo buton.



Tingulli çaktivizohet automatikisht pas 1 ore.

4.9 Alarmi i temperaturës së lartë



Alarmi aktivizohet kur vendosni në prizë pajisjen për herë të parë.

Ndarja e ngrirësit

Alarmi aktivizohet kur temperatura e ndarjes së ngrirësit është shumë e lartë.

Gjatë alarmit:

- ekrani tregon vezullim **E09**,
- treguesi i alarmit pulson,
- tingulli i alarmit është aktivizuar.

Fikja e alarmit

- Shtypni çfarëdo butoni në panelin e kontrollit për të fikur alarmin. Treguesi dhe tingulli i alarmit çaktivizohen. Ekran tregon **E09** për 5 sekonda dhe pastaj shfaqet temperatura e tanishme e ngrirësit.
- Tingulli i alarmit fiket automatikisht pas 1 ore. Nëse temperatura është ende shumë e lartë, alarmi aktivizohet përsëri.
- Pasi temperatura është kthyer në vlerën e caktuar, alarmi fiket dhe rivendoset ekran normal.

4.10 Modaliteti Rest

Regjimi Rest siguron konservimin optimal të ushqimit ndërsa minimizon konsumin e energjisë gjatë periudhave të mos-përdorimit.

Për të aktivizuar regjimin Rest, shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së ngrirësit për 5 sekonda. Ekran tregon:

-  në treguesin e temperaturës së Ngrirësit,
-  në treguesin e temperaturës së Frigoriferit.

Trokkitni mbi butonin e temperaturës së Ngrirësit për të ndezur dhe fikur regjimin Rest. Treguesi i temperaturës së Ngrirësit

ndryshon te  për regjimin e aktivizuar ose  të çaktivizuar Rest.

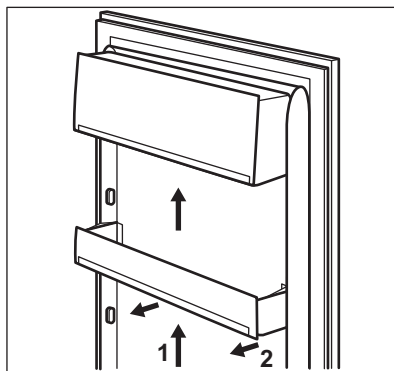
Regjimi Rest aktivizohet pas 3 ditësh pa ndonjë ndërveprim me pajisjen. Regjimi Rest çaktivizohet automatikisht pas çdo ndërveprimi me pajisjen.

5. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

5.1 Vendosja e rafteve të derës

Për të lejuar ruajtjen e paketimeve me ushqim të përmasave të ndryshme, raftet e derës mund të vendosen në lartësi të ndryshme.

1. Ngrijeni raftin gradualisht lart derisa të lirohet.
2. Ripozicionojeni sipas nevojës.



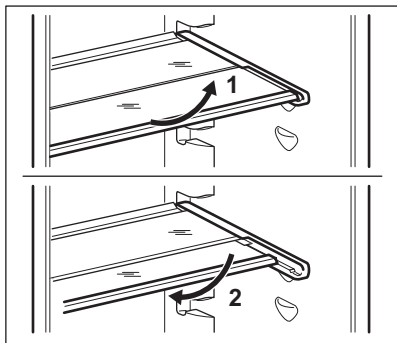
5.2 Raftet e lëvizshme

Muret e frigoriferit janë të pajisura me një sërë shinash, në mënyrë që raftet të mund të vendosen sipas dëshirës.

Kjo pajisje është e pajisur edhe me një raft të përbërë nga dy pjesë. Gjysma e përparme e raftit mund të vendoset nën gjysmën e dytë për të shfrytëzuar më mirë hapësirën.

Për të palosur raftin:

1. Nxirreni përgjysmë raftin me delikatesë.
2. Rrëshqiteni atë brenda shinës së poshtme dhe poshtë gjysmës së dytë.



Mos e lëvizni raftin prej xhami mbi sirtarin e zarzavateve për të siguruar qarkullim të mirë të ajrit.

5.3 Sirtari GreenZone

Ka një sirtar me tërheqje në pjesën e poshtme të ndarjes së frigoriferit.

Rafti i qelqtë i GreenZone është e pajisur me një pajisje që rregullon mbylljen e saj dhe siguron lagështinë optimale brenda sirtarit.

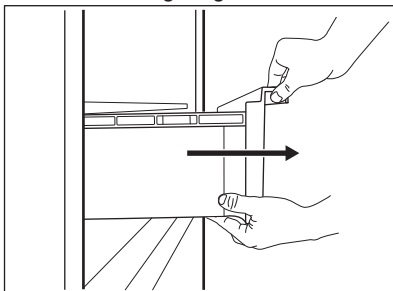
5.4 Heqja e sirtarit GreenZone



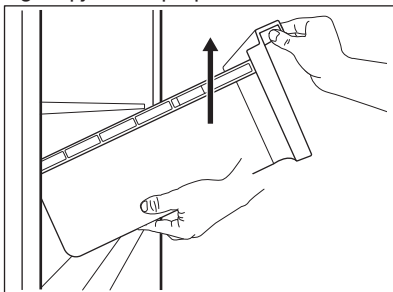
Rekomandohet që ta zbrazni sirtarin përpara se ta hiqni nga frigoriferi.

Për të hequr sirtarin:

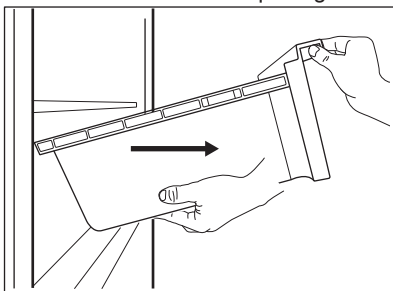
1. Nxirrni sirtarin nga frigoriferi.



2. Ngrini pjesën e përparme të sirtarit.

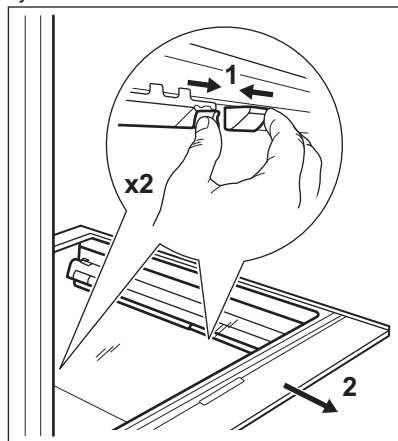


3. Nxirrni sirtarin ndërkohë që e ngrini.

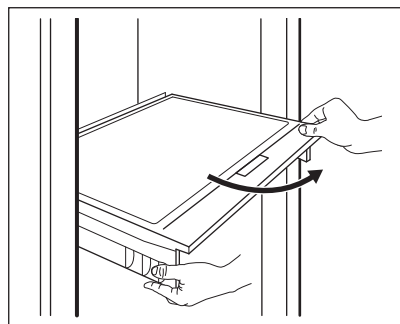


Për të hequr kapakun e qelqit të GreenZone sirtarit:

1. Shkychni kapëset anësore nga të dy anët njëherësh.



2. Tërhiqni suportin e raftit të qelqtë drejt vetes.

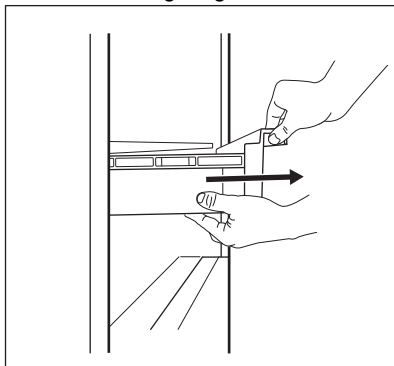


5.5 Heqja e ExtraChill

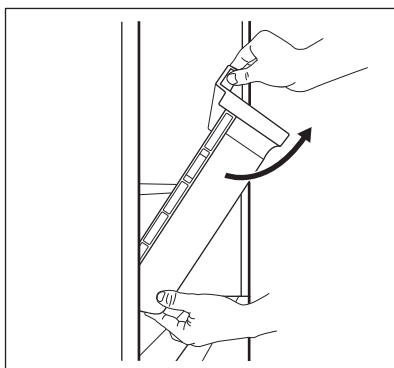
Ka një sirtarin mbi sirtarin GreenZone.

Për të hequr sirtarin:

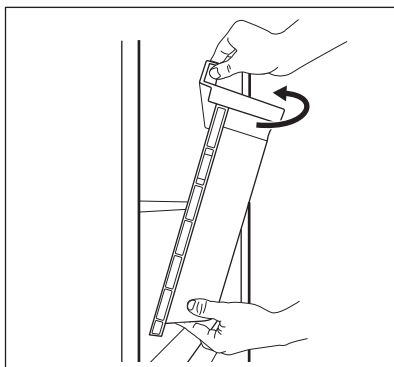
1. Nxirri sirtarin nga frigoriferi.



2. Ngrini pjesën e përparme të sirtarit.



3. Ngrini dhe rrotulloni sirtarin për ta nxjerrë nga pajisja.



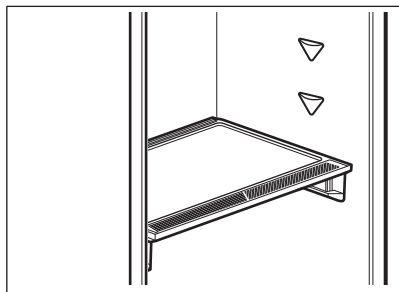
Rafti mbi sirtarin mund të hiqet nga pajisja vetëm për qëllim pastrimi.

5.6 Kontrolli i lagështisë

Rafti i qelqtë i sirtarit të GreenZone ka një pajisje që rregullon mbylljen e tij dhe siguron lagështinë optimale brenda sirtarit.

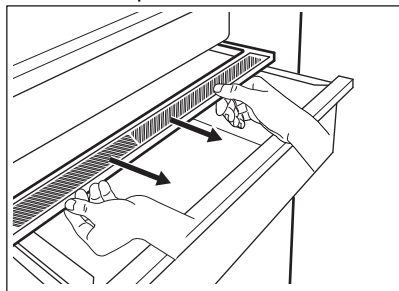


Mos vendos asnjë ushqim mbi paisjen e kontrollit të lagështirës.

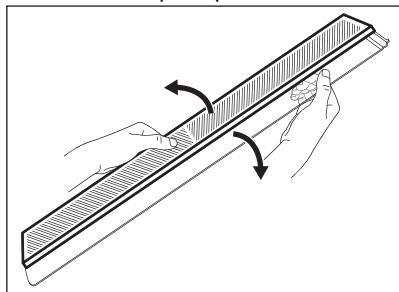


Për të hequr pajisjen e kontrollit të lagështisë:

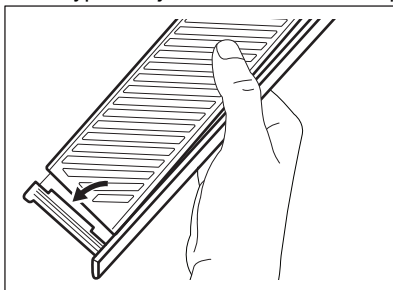
1. Hapni sirtarin poshtë raftit të qelqtë dhe nxirni kapakun.



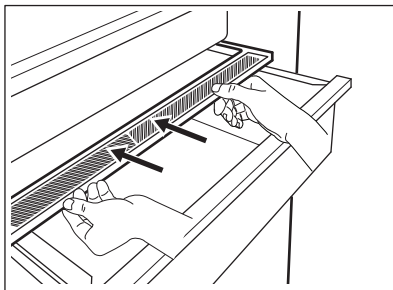
2. Nëse duhet të ndërroni membranën e bardhë të pajisjes, kapeni pajisjen në mes dhe shqiteni membranën nga kapaku duke tërhequr kapakun.



3. Vendosni membranën e re në kapak duke shtypur skajet e membranës në kapak.



4. Romontoni kontrollin e lagështisë përsëri në sirtar.

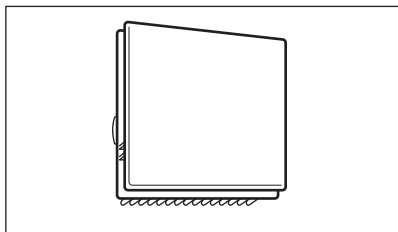


Në varësi të sasisë dhe të kushteve të frutave dhe perimeve të ruajtura në sirtarin GreenZone, mund të ndodhë kondensim. Në rast të tillë, thithni kondensimin duke përdorur një leckë të butë.

5.7 MULTIFLOW

Ndarja e frigoriferit është e pajisur me pajisjen MULTIFLOW që lejon ftohjen e shpejtë dhe më efektive të ushqimit dhe ruajtjen e një temperature më uniforme në secilën pjesë të dhomës së frigoriferit.

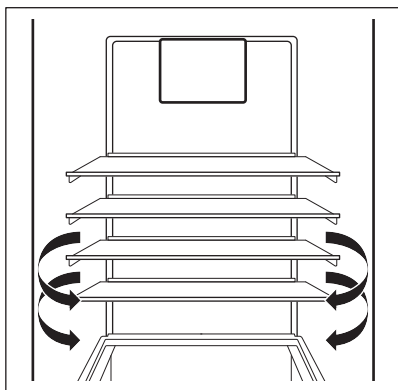
Kjo pajisje aktivizohet automatikisht kur nevojitet.



MULTIFLOW funksionon vetëm kur dera është e mbyllur.



Mos i bllokoni hapjet e ajrit për të lejuar ftohje më të mirë.



Mos e hiqni MULTIFLOW panelin. Mos përdorni spërkatje me ujë ose avull për të pastruar pajisjen. Për udhëzimet e pastrimit, referojuni kapitullit "Kujdesi dhe pastrimi".

5.8 Ngrirja e ushqimit të freskët

Seksioni i ngrirjes është i përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët dhe ruajtjen e ushqimit të ngrirë dhe shumë të ngrirë për kohë të gjatë.

Për të ngrirë ushqime të freskëta, aktivizoni Extra Freeze funksionin të paktën 4 orë përpara se të vendosni ushqimin që do të ngrihet në ndarjen e ngrirës.

Ruani ushqimin e freskët të shpërndarë në mënyrë të njëtrajtshme në ndarjen apo sirtarin e parë nga lart.

Sasia maksimale e ushqimit që mund të ngrihet pa shtuar ushqime të tjera të freskëta gjatë 24 orëve, specifikohet në pllakën e specifikimeve (një etiketë që ndodhet në brendësi të pajisjes).

Kur procesi i ngrirjes përfundon, pajisja kthehet në temperaturën e cilësuar më parë. Referojuni "Extra Freeze funksionit".

Për më shumë informacion, referojuni seksionit "Këshilla për ngrirje".

5.9 Ruajtja e ushqimit të ngrirë

Kur aktivizoni një pajisje për herë të parë ose pas një periudhe të gjatë mospërdorimi, përpara se t'i futni produktet në ndarje, lëreni pajisjen të punojë për të paktën 3 orë me funksionin Extra Freeze të ndezur.

Sirtarët e frigoriferit bëjnë të mundur që të gjeni shpejt dhe lehtë paketën ushqimore që dëshironi. Nëse do të ruhen sasi të mëdha ushqimi, hiqni të gjithë sirtarët dhe vendoseni ushqimin në rafte. Lëreni sirtarin e fundit në vend për të siguruar qarkullim të mirë të ajrit.

Mbajini ushqimet në rafte jo më pranë se 15 mm nga dera.

⚠ KUJDES!

Në rast të një shkrirjeje aksidentale, për shembull si pasojë e ndërprerjes së rrymës elektrike dhe nëse kjo ndërprerje ka zgjatur më shumë se vlera e shfaqur në pllakëzën e specifikimeve të "koha në rritje", ushqimi i shkrirë duhet të konsumohet shpejt ose të gatuhet menjëherë, më pas të ftohet dhe të rivendoset në ngrirje. Referojuni "Alarmi i temperaturës së lartë".

5.10 Shkrirja

Përpara se të përdoren, ushqimet e ngrira ose tepër të ngrira mund të shkrihen në frigorifer ose në temperaturë dhome në varësi të kohës në dispozicion për këtë proces.

Copëzat e vogla të ushqimit mund të gatuhet edhe ndërsa janë ende të ngrira direkt nga

ngrirësi, në këtë rast gatimi do të zgjasë më shumë.

5.11 Prodhimi i kubeve të akullit

Kjo pajisje është e pajisur me një ose më shumë vasketa të posaçme për prodhimin e kubave të akullit.



Mos përdorni vegla metalike për të hequr vasketat nga ngrirësi.

1. Mbushini këto vasketa me ujë.
2. Vendosni vasketat e akullit në dhomën e ngrirësit.

6. NDIHMË DHE KËSHILLA

6.1 Si të kursejmë energjinë

- Ngrirja: Konfigurimi i brendshëm i pajisjes është ai që siguron përdorimin më efikas të energjisë.
- Ftohja: Sigurohet përdorimi më efikas i energjisë në konfigurimin me sirtarët në pjesën e poshtme të pajisjes dhe raftet të shpërndara në mënyrë të njëtrajtshme. Pozicioni i koshëve të dyerve nuk ndikon në konsumin e energjisë.
- Mos e hapni shpesh derën ose mos e lini hapur për një kohë më të gjatë sesa nevojitet.
- Ngrirja: Sa më të ftohta parametrat e temperaturës, aq më i lartë konsumi i energjisë.
- Ftohja: Mos e vendosni temperaturën shumë të lartë për të kursyer energji, përveç rastit kur këtë gjë e kërkojnë karakteristikat e ushqimit.
- Nëse temperatura e ambientit është e lartë, rregullatori i temperaturës është caktuar të japë temperaturë të ulët dhe pajisja është e mbushur plot, kompresori mund të punojë pa ndërprerje duke shkaktuar formimin e brymës ose akullit në aparatin e avullimit. Në këtë rast, vendoseni rregullatorin e temperaturës në një temperaturë më të lartë për të lejuar shkrirjen automatike dhe për të kursyer energjinë në këtë mënyrë.
- Sigurohuni që të ketë ventilim të mirë. Mos i mbulonit rrjetën ose vrimat e ventilimit.
- Sigurohuni që produktet ushqimore brenda pajisjes të lejojnë qarkullimin e ajrit përmes vrimave të dedikuara në fund të pjesës së brendshme të pajisjes.

6.2 Këshilla për ngrirjen

- Aktivizoni funksionin Extra Freeze të paktën 4 orë përpara se të vendosni ushqimin brenda ndarjes së ngrirjes.
- Përpara ngrirjes, mbështilleni dhe izolojeni ushqimin në: letër alumini, letër ose qese plastike, kuti hermetike me kapak.
- Për ngrirje dhe shkrirje më efikase ndajini ushqimet në porcione të vogla.
- Rekomandohet që të gjitha ushqimeve të ngrira t'u vendosni etiketa dhe data. Me këtë do të mund të identifikoni ushqimet dhe do të dini se kur duhet të përdoren përpara se të prishen.
- Ushqimet duhet të jenë të freskëta përpara se të ngrinë për të ruajtur cilësinë e mirë të ushqimit. Veçanërisht, frutat dhe zarzavatet duhet të ngrihen pasi të mbliidhen për të ruajtur të gjitha vlerat e tyre ushqyese.
- Mos i ngrini shishet ose kënaçet me lëngje, veçanërisht pijet që përmbajnë dyoksid karboni - ato mund të shpërthejnë gjatë ngrirjes.
- Mos vendosni ushqim të nxehtë në ndarjen e ngrirësit. Ftoheni në temperaturë dhome përpara se ta fusni brenda ndarjes.
- Për të shmangur rritjen në temperaturë të ushqimeve të ngrira tashmë, mos vendosni ushqime të freskëta të pa ngrira direkt pranë tyre. Vendoseni ushqimin në temperaturë dhome në pjesën e ndarjes së ngrirësit ku nuk ka ushqime të ngrira.
- Mos hani kuba akulli, akull ose lëpirëse akulli menjëherë pasi i nxirni nga ngrirësi. Rrezik atrofizimi.
- Mos e ngrini përsëri ushqimin e shkrirë. Nëse ushqimi është shkrirë, gatuajeni, ftoheni dhe më pas ngrijeni.

6.3 Ruajtja e ushqimit të ngrirë

- Ndarja e ngrirjes është ajo e shënuar me ❄️ ***.
- Parametrat më të larta të temperaturës brenda pajisjes mund të sjellin shkurtimin e jetëgjatësisë së ushqimit.
- E gjithë ndarja e ngrirësit është e përshtatshme për ruajtjen e produkteve të ngrira ushqimore.
- Lini hapësirë të mjaftueshme rrotull ushqimit për të lejuar qarkullimin e lirshëm të ajrit.
- Për të ditur si të ruani ushqimin në mënyrë të saktë, referojuni etiketës së paketimit të ushqimit për të parë jetëgjatësinë e ushqimit.
- Është e rëndësishme që ta mbështillni ushqimin në mënyrë të tillë që të parandalojë hyrjen e ujit, lagështirës ose kondensimit.

6.4 Këshilla për blerjet

Pas blerjes së ushqimeve:

- Sigurohuni që paketimi të mos jetë dëmtuar, sepse ushqimi mund të jetë prishur. Nëse paketimi është i fryrë ose i lagur, mund të mos jetë ruajtur në kushte optimale dhe mund të ketë filluar shkrirja.
- Për të kufizuar procesin e shkrirjes blijini mallrat e ngrira në fund të blerjes së ushqimeve dhe transportojni ato brenda një çante termike dhe të izoluar.
- Futini ushqimet e ngrira menjëherë në ngrirës pasi të ktheheni nga dyqani.
- Nëse ushqimi është shkrirë qoftë edhe pjesërisht, mos e ngrini përsëri. Konsumojeni sa më shpejt të mundeni.
- Respektoni datën e skadencës dhe informacionin mbi ruajtjen në paketim.

6.5 Jetëgjatësia në raft për ndarjen e ngrirësit

Lloji i ushqimit	Jetëgjatësia (muaj)
Bukë	3
Frutat (përveç agrumeve)	6 - 12
Zarzavate	8 - 10
Ushqimet e mbetura, pa mish	1 - 2

Lloji i ushqimit	Jetëgjatësia (muaj)
Bulmeti:	
Gjalp	6 - 9
Djathi i butë (p.sh. mocarela)	3 - 4
Djathë i fortë (p.sh. parmixhano, çedar)	6
Fruta deti:	
Peshk me yndyrë (p.sh. salmon, skumbri)	2 - 3
Peshk pa yndyrë (p.sh. merluc, gjuhëz)	4 - 6
Karkaleca deti	12
Guaska dhe midhje	3 - 4
Peshk i gatuar	1 - 2
Mishi:	
Shpezë	9 - 12
Mish lope	6 - 12
Mish derri	4 - 6
Mish qengji	6 - 9
Salsiçe	1 - 2
Proshutë	1 - 2
Ushqimet e mbetura, me mish	2 - 3

6.6 Këshilla për ftohjen e ushqimeve të freskëta

- Cilësimi i mirë i temperaturës që garanton ruajtjen e ushqimit të freskët është temperatura më pak ose e barabartë me +4°C. Cilësimi më i lartë i temperaturës brenda pajisjes mund të sjellë shkurtimin e jetëgjatësisë së ushqimit.
- Mbulojeni ushqimin me paketim për të ruajtur freskinë dhe aromën e tij.
- Gjithmonë përdorni enë të mbyllura për lëngjet dhe ushqimin, për të shmangur daljen e aromave ose shijeve në ndarje.
- Për të shmangur kontaminimin mes ushqimit të gatuar dhe të pagatuar, mbulojini ushqimet e gatuar dhe ndajini ato nga ato të pagatuarat.
- Rekomandohet që ta shkruani ushqimin brenda frigoriferit.
- Mos vendosni ushqim të nxehtë brenda në pajisje. Sigurohuni që të jetë ftohur në temperaturë dhome përpara se ta fusni.
- Për të mos lejuar vajtjen dëm të ushqimeve, ushqimet e reja duhet të vendosen prapa të vjetrave.

6.7 Si të mbajmë ushqimet në frigorifer

- Seksioni i ushqimeve të freskëta është ai i shënuar (në pllakën e specifikimeve) me .
- Mishi (të gjitha llojet): mbështilleni në paketim të përshtatshëm dhe vendoseni në raftin e xhamit që ndodhet mbi sirtarin e perimeve. Ruajeni mishin për maksimumi 1-2 ditë.
- Frutat dhe perimet: pastrojini plotësisht (eliminoni dheun) dhe vendosini në një sirtar të veçantë (sirtari i perimeve).
- Këshillohet që të mos mbani fruta ekzotike si bananet, mangot, papajat etj. në frigorifer.

- Perimet si domatet, patatet, qepët dhe hudhrrat nuk duhet të mbahen në frigorifer.
- Gjalpi dhe djathi: vendosini në një kuti hermetike ose të mbështjella në letër alumini ose qeska prej polietileni për të lejuar brenda sa më pak ajër të jetë e mundur.
- Shisheet: mbyllini me kapak dhe vendosini në raftin e shisheve në derën e pajisjes ose (nëse është e disponueshme) në mbajtësen e shisheve.
- Gjithmonë referojuni datës së skadencës së produkteve për të ditur sa gjatë t'i mbani.

7. KUJDESI DHE PASTRIMI

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve të sigurisë.

7.1 Paralajmërime të përgjithshme

KUJDESI!

Shkëputeni nga korrenti pajisjen përpara se të kryeni çdo veprim mirëmbajtjeje.



Kjo pajisje përmban hidrokarbure brenda njësisë ftohëse; për këtë arsye, mirëmbajtja dhe rimbushja duhet të kryhen vetëm nga teknikë të autorizuar.



Aksesorët dhe pjesët e pajisjes nuk duhet të lahen në enëlarëse.

7.2 Pastrimi i pjesës së brendshme

Përpara përdorimit të pajisjes për herë të parë, pjesa e brendshme dhe të gjitha aksesorët e brendshëm duhen pastruar me ujë të vakët dhe pak detergjent neutral për të hequr erën tipike të produkteve të reja, pastaj duhen të thahet plotësisht.

KUJDESI!

Mos përdorni detergjentë, pluhura gërryes, klor apo pastrues me bazë vaji, pasi këta pastrues mund të dëmtojnë sipërfaqet e lëmuara.

KUJDESI!

Aksesorët dhe pjesët e pajisjes nuk janë të përshtatshme për larje në lavastovilje.

KUJDESI!

Pastroni panelin e kontrollit me një copë të njomë. Mos përdorni ndonjë detergjent. Pas pastrimit, thajeni panelin e kontrollit me një copë të butë.

7.3 Pastrimi periodik

KUJDESI!

Mos tërhiqni, lëvizni apo dëmtoni asnjë tub dhe/ose kabllot brenda pajisjes.

KUJDESI!

Mos e dëmtoni qarkun e sistemit ftohës.

KUJDES!

Kur lëvizni dollapin, ngrijeni nga buza e përparme për të shmangur gërvishtjen e dyshemesë.

Pastroni pajisjen rregullisht:

1. Pastroni pjesën e brendshme dhe aksesoret me ujë të vakët dhe pak detergjent neutral.
2. Kontrolloni rregullisht gominat e derës dhe pastrojini për t'u siguruar që janë të pastra dhe nuk kanë papastërti.
3. Shpëlani dhe pastroni plotësisht. Rafti më i ulët, që ndaj kupenë e frigoriferit nga pjesa tjetër e dollapit, mund të hiqet vetëm për pastrim. Tërhiqeni raftin direkt për ta hequr atë. Pllakat mbuluese mbi sirtarët në dollap mund të hiqen për pastrim.

7.4 Shkrirja e ngrirësit

Ndarja e ngrirësit është pa formim bryme. Kjo do të thotë se gjatë procesit të punës nuk

krijohet brymë, as në muret e brendshme as mbi ushqime.

7.5 Shkrirja e ngrirësit

Shkrirja e ndarjes së frigoriferit është automatike. Uji që kondensohet rrjedh në një enë në kompresor dhe avullon. Mbajtësi nuk mund të hiqet.

7.6 Periudhat e mospërdorimit

Kur pajisja nuk përdoret për periudha të gjata, merrni masat paraprake të mëposhtme:

1. Shkëputeni pajisjen nga furnizimi me elektricitet.
2. Hiqni të gjithë ushqimin.
3. Pastroni pajisjen dhe të gjithë aksesoret.
4. Lini dyert paksa hapur për të shmangur formimin e erërave të pakëndshme.

8. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve të sigurisë.

8.1 Çfarë duhet bërë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	Pajisja është e fikur.	Ndizni pajisjen.
	Spina e pajisjes nuk është lidhur siç duhet me prizën e rrjetit.	Futeni në prizë siç duhet spinën e pajisjes.
	Nuk ka tension në prizën e rrjetit.	Lidhni një pajisje tjetër elektrike në prizën e rrjetit. Kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Pajisja është e zhurmshme.	Pajisja nuk mbështetet siç duhet.	Kontrolloni nëse pajisja qëndron e fiksuar.
Është aktiv alarmi akustik ose vizual.	Ka pak kohë që kabina është ndezur.	Referojuni "Alarmi i temperaturës së lartë".
	Temperatura në pajisje është tepër e lartë.	Referojuni "Alarmi i temperaturës së lartë".
Është aktiv alarmi akustik ose vizual.	Dera është lënë hapur.	Mbyllni derën.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Kompresori punon vazhdimisht.	Temperatura është vendosur gabim.	Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Shumë ushqim është vendosur në të njëjtën kohë.	Prisni disa orë e më pas kontrolloni sërish temperaturën.
	Temperatura e dhomës është shumë e lartë.	Referojuni kapitullit "Instalimi".
	Ushqimi i futur në pajisje është shumë i ngrohtë.	Lëreni ushqimin të ftohet në temperaturën e dhomës përpara se ta ruani.
	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Funksioni Extra Freeze është i aktivizuar.	Shikoni seksionin "Funksioni Extra Freeze".
	Funksioni Extra Cool është i aktivizuar.	Shikoni seksionin "Funksioni Extra Cool".
Kompresori nuk fillon menjëherë pas shtypjes së "Extra Freeze" ose "Extra Cool", ose pas ndryshimit të temperaturës.	Kompresori ndizet pas një periudhe kohore.	Kjo është normale, nuk ka ndodhur asnjë gabim.
Dera është e pakalibruar ose pengon skarën e ventilimit.	Pajisja nuk është e niveluar.	Shikoni udhëzimet e instalimit.
Dera nuk hapet lehtë.	Jeni përpjekur të rihapni derën menjëherë pas mbylljes.	
Llamba nuk punon.	Llamba është në gjendje gatishmërie.	Mbyllni dhe hapni derën.
	Llamba është me defekt.	Kontaktoni qendrën e shërbimit të autorizuar.
Ka shumë brymë dhe akull.	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Guarnicioni është i deformuar ose i ndotur.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Ushqimi nuk është mbështjellë siç duhet.	Mbështillenit ushqimin siç duhet.
	Temperatura është vendosur gabim.	Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Pajisja është mbushur plotësisht dhe është vendosur në temperaturën më të ulët.	Vendosni një temperaturë më të lartë. Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Temperatura e vendosur në pajisje është tepër e ulët dhe temperatura e ambientit është tepër e lartë.	Vendosni një temperaturë më të lartë. Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
Uji rrjedh në pllakën e pasme të frigoriferit.	Gjatë procesit automatik të shkrirjes së akullit, bryma shkrirhet në pllakën e pasme.	Kjo është e saktë.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Ka shumë ujë të kondensuar në paretin e pasmë të frigoriferit.	Dera është hapur shumë shpesh.	Hapeni derën vetëm kur është e nevojshme.
	Dera nuk është mbyllur plotësisht.	Sigurohuni që dera të jetë mbyllur plotësisht.
	Ushqimi i ruajtur nuk është mbështjellë.	Mbështilleni ushqimin në paketime të përshtatshme përpara se ta ruani në pajisje.
	Kjo është normale që gjatë verës dhe vjeshtës më shumë kondensim mund të formohet për shkak të rritjes së lagështirës së ajrit dhe ushqimit. Frigoriferi nuk prodhon ndonjë lagështirë. Pas kësaj periudhe, lagështira në frigorifer pakësohet vetë.	Në verë dhe vjeshtë, vendosni temperaturën më të ngrohtë në frigorifer (afërsisht 6-7°C).
Ka pika uji në raftet e xhamit.	Ka shumë lagështirë brenda frigoriferit.	Fshini raftet e xhamit me një copë për të hequr pikat e ujit.
Temperatura nuk mund të caktohet.	Është aktivizuar Extra Freeze funksioni ose Extra Cool funksioni.	Çaktivizoni Extra Freeze funksionin ose Extra Cool funksionin me dorë ose prisni derisa funksioni të çaktivizohet automatikisht. Shikoni seksionin "funksioni Extra Freeze" ose "Extra Cool funksioni"
Temperatura në pajisje është tepër e ulët/e lartë.	Temperatura nuk është vendosur siç duhet.	Vendosni një temperaturë më të lartë/më të ulët.
	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Ushqimi është shumë i nxehtë.	Lejoni që ushqimi të ftohet përpara ruajtjes.
	Mos ushqim është ruajtur në të njëjtën kohë.	Ruani më pak ushqim në të njëjtën kohë.
	Dera është hapur shumë shpesh.	Hapeni derën vetëm nëse është e nevojshme.
	Funksioni Extra Freeze është i aktivizuar.	Referojuni seksionit "Extra Freeze funksion".
	Funksioni Extra Cool është i aktivizuar.	Referojuni seksionit "Extra Cool funksion".
	Nuk ka qarkullim të ajrit të ftohtë në pajisje.	Siguroni qarkullim të ajrit të ftohtë në pajisje. Referojuni kapitullit "Ndihmë dhe këshilla" .



Nëse problemi vazhdon, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

8.2 Ndërrimi i Ilambës

Pajisja është e pajisur me një dritë të brendshme LED me jetëgjatësi të madhe.

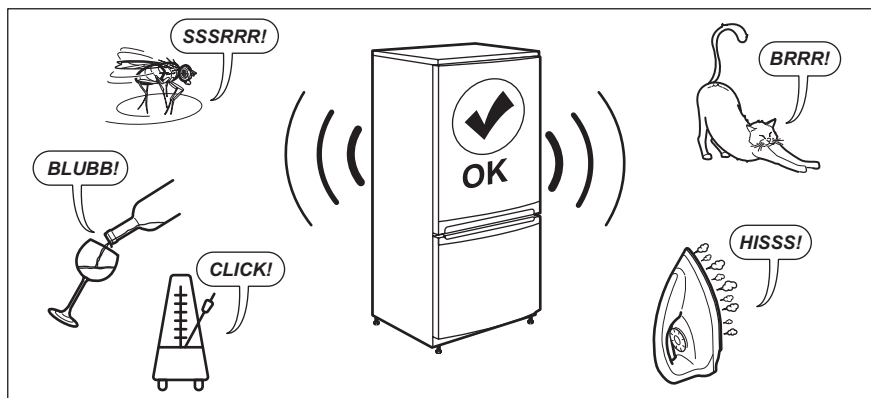
Vetëm shërbimi lejohet për të zëvendësuar pajisjen e ndriçimit. Kontaktoni Qendrën tuaj të Autorizuar të Shërbimit.

8.3 Mbyllja e derës

1. Pastroni guarnicionet e derës.
2. Nëse është e nevojshme, rregulloni derën. Referojuni kapitullit "Instalimi".
3. Nëse është e nevojshme, zëvendësoni guarnicionet me defekt të derës. Për të

marrë më shumë informacion, kontaktoni Qendrën shërbimit të autorizuar.

9. ZHURMA



10. TË DHËNAT TEKNIKE

Informacioni teknik ndodhet në pllakën e specifikimeve në anën e brendshme të pajisjes dhe në etiketën e energjisë.

Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje interneti tek informacioni që lidhet me performancën e pajisjes në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

Të njëjtin informacion mund ta gjeni gjithashtu në EPREL duke përdorur lidhjen <https://eprel.ec.europa.eu>, si dhe emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakën e specifikimeve të pajisjes.

Shikoni lidhjen www.theenergylabel.eu për informacion të detajuar rreth etiketës së energjisë.

11. INFORMACION PËR INSTITUTET E TESTIMIT

Instalimi dhe përgatitja e pajisjes për çfarëdo verifikimi EcoDesign duhet të jetë në përputhje me EN 62552 (EU). Kërkesat për ventilimin, dimensionet e zgavrës dhe hapësirat minimale të pasme duhet të jenë siç përcaktohet në këtë "Manual përdorimi" të

"Instalimi". Ju lutemi kontaktoni me prodhuesin për çdo informacion të mëtejshëm, duke përfshirë edhe planet e ngarkimit.

12. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin .
Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka. Ndiemoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

Добре дојдовте на Electrolux! Ви благодариме што го избравте нашиот апарат.



Добиете совети за користење, брошури, водич за решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка:
www.electrolux.com/support

Можноста за промени е задржана.

СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ.....	25
2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	27
3. МОНТАЖА.....	29
4. ОПЕРАЦИЈА.....	32
5. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	35
6. СОВЕТИ И ПОМОШ.....	40
7. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ.....	42
8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	44
9. БУЧАВА.....	47
10. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ.....	47
11. ИНФОРМАЦИИ ЗА ТЕСТИРАЊЕ.....	47
12. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА.....	48

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

Пред монтирање и користење на апаратот, ве молиме внимателно да ги прочитате приложените упатства. Производителот не сноси одговорност за направена повреда или штета кои се резултат на неправилна монтажа или употреба. Секогаш чувајте ги упатствата на сигурно и безбедно место за подоцнежна употреба.

1.1 Безбедност на деца и ранливи лица

- Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење доколку тоа го прават под надзор или доколку им биле дадени упатства како безбедно да го употребуваат апаратот, и доколку ги разбираат опасностите поврзани со него. На децата на возраст од 3 до 8 години и на лицата со големи и сложени пречки во развојот им е дозволено да

го полнат и да го празнат апаратот доколку добиле соодветни упатства. Апаратот не смее да биде во дофат на деца помали од 3 години освен ако не се под постојан надзор.

- Децата треба да бидат под надзор да не играат со апаратот.
- Децата не треба да го чистат или да го оддржуваат апаратот без надзор.
- Држете ја амбалажата подалеку од деца и фрлете ја соодветно.

1.2 Општа безбедност

- Овој апарат служи само за складирање храна и пијалаци.
- Уредот е наменет да го користи едно домаќинство во домашни услови во затворен простор.
- Уредот може да се користи во канцеларии, хотелски соби, гостилници, фарми со гостилници и други слични сместувања каде неговото користење не надминува (просечно) ниво на користење во домаќинство.
- За да се избегне контаминација на храна, почитувајте ги следниве упатства:
 - не отварајте ги вратите подолги временски периоди;
 - редовно исчистете ги површините што може да допираат храна и достапните системи за цедење;
 - чувајте сурово месо и риба во соодветни контејнери во фрижидерот, така што тоа не е во контакт со или не капе врз друга храна.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Отворите за вентилација, во околината на апаратот или во вградената конструкција, треба да се ослободени од пречки.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете механички уреди или вештачки средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние што ги препорачува производителот.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не оштетувајте го ладилното коло.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете електрични апарати во одделите за складирање храна на апаратот, освен ако не се од типот што е препорачан од производителот.
- Не користете чистач со воден спреј и пареа за чистење на апаратот.
- Чистете го апаратот со влажна мека крпа. Користете само неутрални детергенти. Не користете абразивни производи, абразивни сунѓери за чистење, растворувачи или метални предмети.
- Кога апаратот е празен подолг период, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да спречите развивање на мувла во апаратот.
- Не чувајте експлозивни материји како аеросолни конзерви со запалив погон во овој апарат.
- Доколку кабелот за напојување се оштети, треба да се замени од страна на производителот, негов овластен сервисен центар или слични квалификувани лица за да се избегне опасност.

2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

2.1 Монтажа



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Апаратот мора да биде монтиран само од квалификувано лице.

- Извадете ја целата амбалажа.
- Немојте да монтирате ниту да користите оштетен апарат.
- Следете ги инструкциите за монтирање дадени со апаратот.
- Секогаш внимавајте кога го пренесувате апаратот затоа што е тежок. Секогаш носете заштитни ракавици и приложените обувки.
- Проверете дали воздухот може да кружи околу апаратот.
- Кога првпат инсталирате или откако сте ја замениле вратата почекајте најмалку 4 часа пред да го поврзете апаратот на струја. Ова е за да се овозможи маслото да тече назад во компресорот.
- Пред да извршите било каква работа на самиот апарат (на пр. промена на врата), извадете го кабелот од штекерот.
- Не монтирајте го апаратот во близина на радијатори или шпорети, рерни или плочи за готвење, освен ако не е поинаку специфицирано во упатствата за монтирање.
- Не го изложувајте апаратот на дожд.
- Не го инсталирајте апаратот таму каде што има директна сончева светлина.

- Не го монтирајте овој апарат во многу влажни и студени места.
- Кога го преместувате апаратот, подигнете го предниот раб за да не го изгребете подот.

2.2 Поврзување на струјата

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од пожар и струен удар.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Кога го поставуваме апаратот, проверете дали гајтанот за струја е заплеткан или оштетен.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не користете адаптери со повеќе приклучници и продолжителни кабли.

- Апаратот мора да биде заземјен.
- Проверете дали параметрите на плочката со спецификации се компатибилни со електричната моќност на мрежата на електрична енергија.
- Секогаш користете правилно монтиран штекер отпорен на струјни удари.
- Потрудете се да не ги оштетите електричните делови (на пример приклучокот за струја, електричниот кабел, компресорот). Контактирајте со нашиот овластен сервисен центар или електричар за да ги смените електричните делови.
- Електричниот кабел мора да остане под нивото на приклучокот за струја.
- Поврзете го приклучокот за струја со штекерот на крајот од монтажата. Проверете дали приклучокот за струја е пристапен по монтирањето.
- Не влечете го кабелот за да го исклучите апаратот од струја. Секогаш повлекувајте го приклучокот за струја.

2.3 Употреба

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од повреда, изгореници, струен удар или пожар.



Апаратот содржи запаллив гас, изобутан (R600a), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи изобутан.

- Не менувајте ја спецификацијата на овој апарат.
- Не ставајте електрични апарати (на пример, апарати за правење сладолед) во апаратот, освен ако производителот не навел дека е применливо.
- Ако дојде до оштетување на ладилното коло, проверете дали во просторијата има пламен и извори на палење. Проветрете ја просторијата.
- Не дозволувајте жешки предмети да ги допрат пластичните делови на апаратот.
- Не ставајте безалкохолни пијалоци во преградата за замрзнување. Ова ќе создаде притисок врз садот со пијалок.
- Не чувајте запалив гас и течност во апаратот.
- Не ставајте запаливи производи или предмети кои се мокри заедно со запаливи производи во апаратот, или во негова близина.
- Не ги допирајте компресорот или кондензаторот. Тие се жешки.
- Не вадете и не допирајте ги предметите од преградата за замрзнување ако рацете ви се мокри или влажни.
- Не ја замрзнувајте повторно храната што е одмрзната.
- Следете ги упатствата за чување замрзната храна што се наоѓаат на пакувањето.
- Завиткајте ја храната во материјал кој е безбеден за чување на храна пред да ја ставите во преградата на замрзнувачот.
- Не дозволувајте храната да дојде во контакт со внатрешните сидови на преградите на апаратот.

2.4 Внатрешна светилка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од електричен шок.

- Овој производ содржи еден или повеќе извори на светлина од класа на енергетска ефикасност F.
- Во однос на светилите во внатрешноста на овој производ и резервните светилки што се продаваат посебно: Овие светилки се предвидени да издржат екстремни физички услови во апаратите за домаќинство, како што се температура, вибрации, влажност или се предвидени за давање сигнали за работната состојба на апаратот. Тие не се предвидени да се користат за други намени и не се погодни за осветлување простории во домот.

2.5 Нега и чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда или оштетување на апаратот.

- Пред одржувањето, исклучете го апаратот и извадете го приклучокот за струја од главниот штекер.
- Овој апарат содржи јаглеводороди во системот за ладење. Само стручно лице мора да го врши одржувањето и полнењето на уредот.

2.6 Сервис

- За да го поправите апаратот, контактирајте со овластениот сервисен центар. Користете само оригинални резервни делови.
- Треба да знаете дека само-поправката или непрофесионалната поправка може да имаат последици врз безбедноста и може да ја направи гаранцијата неважечка.

- Следниве резервни делови се достапни најмалку 7 години по прекинувањето на моделот: термостати, температурни сензори, печатени плочки, светлосни извори, рачки за врати, шарки за врати, тави и кошници. Дихтунзите за вратите се достапни најмалку 10 години откако моделот ќе прекине да се произведува. Времетраењето може да биде подолго во вашата земја. За повеќе информации, посетете ја нашата веб-страница.
- Треба да знаете дека некои од овие резервни делови се достапни само кај професионални сервисери, и дека не сите резервни делови се релевантни за сите модели.

2.7 Расходување



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од повреда или задушување.

- Исклучете го апаратот од приклучокот за струја.
- Отсечете го кабелот за струја и фрлете го.
- Извадете ја вратата за да спречите затворање на деца и миленичиња во апаратот.
- Водовите за ладење и изолираните материјали на овој апарат се еколошки производи.
- Изолациската пена содржи запалив гас. Контактирајте со општинската власт за да добиете информации за правилно расходување на апаратот.
- Не оштетувајте го делот за ладење којшто се наоѓа во близина на разменувачот на топлина.

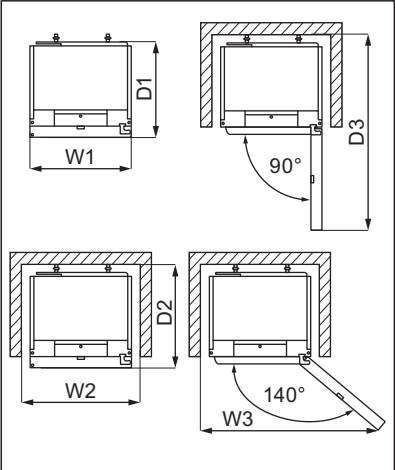
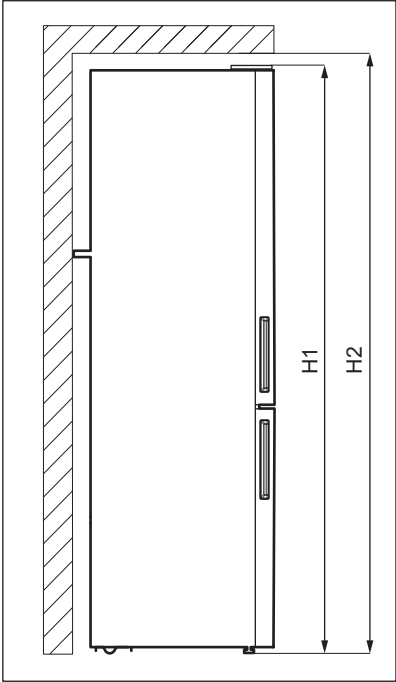
3. МОНТАЖА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за безбедност.

3.1 Димензии



Вкупни димензии ¹		
H1	mm	2020
W1	mm	595
D1	mm	639

¹ височината, широчината и должината на апаратот без рачката

Потребен простор при употребата ²		
H2	mm	2050
W2	mm	600
D2	mm	700

² височината, широчината и должината на апаратот вклучувајќи ја рачката, плус потребниот простор за слободно кружење на воздухот за ладење

Вкупен простор потребен при употребата ³		
H2	mm	2050
W3	mm	1031
D3	mm	1256

³ височината, широчината и должината на апаратот вклучувајќи ја рачката, плус потребниот простор за слободно кружење на воздухот за ладење, плус потребниот простор за да се овозможи отворање на вратата до минималниот агол што дозволува вадење на целата внатрешна опрема

3.2 Локација

Апаратот не е предвиден за користење како вграден апарат.

При монтажа кога апаратот не е самостоен, почитувајќи го потребниот простор за димензиите при употреба, апаратот ќе работи правилно, но потрошувачката на енергија може малку да се зголеми.

За да обезбедите најдобра функционалност на апаратот, не треба да го монтирате апаратот на место со директна сончева светлина. Не монтирајте го апаратот во близина на извори на топлина (печка, рерни, радијатори, шпорети, рингли или плочи за готвење), освен ако не е поинаку специфицирано во упатствата за монтажа. Погрижете се воздухот да може да кружи слободно околу задниот дел на фрижидерот.

Апаратот треба да се постави на суво, добро проветрено место, во затворено.

За да обезбедите најдобри перформанси, ако апаратот е поставен под некој висечки сиден елемент, треба да се одржува минималното растојание помеѓу горната страна на фрижидерот. Во идеални услови, овој апарат не би требало да се поставува под висечки сидни елементи. Една или повеќе ногарки во долниот дел на кабинетот овозможуваат апаратот да стои во израмнета положба.

ВНИМАНИЕ!

Ако го поставите апаратот наспроти сидот, употребете ги задните разделувачи кои се испорачани или одржувајте минимум растојание како што е прикажано во упатствата за монтажа.

ВНИМАНИЕ!

Ако го монтирате апаратот веднаш до сидот, видете ги упатствата за монтажа за да го разберете минималното растојание меѓу сидот и страната на апаратот каде шарките на вратата треба да обезбедат доволно простор за отворање на вратата кога се вади внатрешната опрема (на пр. кога чистите).

Овој апарат е наменет да се користи на собна температура од 10°C до 43°C.



Правилното работење на апаратот може да се гарантира само во наведениот температурен опсег.



Ако не сте сигурни каде да го монтирате апаратот, обратете се кај продавачот, до нашата служба за клиенти или до најблискиот овластен сервисен центар.



Мора да овозможите апаратот да се исклучува од напојувањето. Оттаму, по инсталацијата штекерот мора да биде лесно достапен.

3.3 Поврзување на струјата

- Пред вклучување, проверете дали напонот и фреквенцијата прикажани на плочката со спецификации одговараат на вашето домашно напојување.
- Апаратот мора да биде заземјен. Приклучокот за кабел за напојување е обезбеден со контакт за таа цел. Ако домашниот приклучок за напојување не е заземјен, поврзете го апаратот на посебно заземјување во согласност со важечките прописи, консултирајте се со квалификуван електричар.
- Производителот не прифаќа одговорност доколку не се почитуваат горенаведените безбедносни мерки.

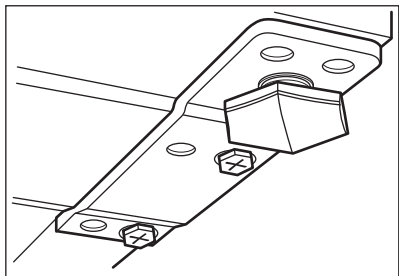
3.4 Нивелирање



Порамнувањето на вратата зависи од правилното нивелирање.

Се препорачува да го испразните апаратот пред да ја направите оваа операција.

Кога го поставувате апаратот, погрижете се да стои рамно. Ова може да се постигне со две поместувачки ногарки на дното, на предната страна.



3.5 Задни разделувачи



Видете ги посебните документи со упатства за монтажа и менување и враќање на вратата.



ВНИМАНИЕ!

Доколку го поставувате апаратот наспроти ѕид во самостојна инсталација, монтирајте ги задните разделувачи за да гарантирате минимално можно растојание потребно за циркулација на воздухот. Користете ги обезбедените задни разделувачи како што е наведено во Упатството за монтажа.

3.6 Менување на страната на отворање на вратата

Видете ги посебните документи со упатства за монтажа и менување и враќање на вратата.

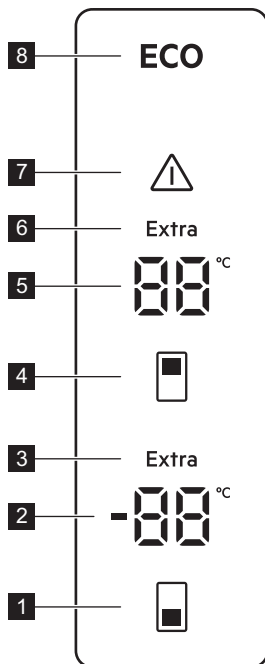


ВНИМАНИЕ!

На секоја фаза од враќање на вратата заштитете го подот од гребење со издржлив материјал.

4. ОПЕРАЦИЈА

4.1 Контролна плоча



- 1 Копче за температура на замрзнувач
- 2 Показател за преграда на замрзнувач
- 3 Extra Freeze Показна светилка
- 4 Копче за температура на ладилник
- 5 Показател за преграда на фрижидер
- 6 Extra Cool Показна светилка
- 7 Показател за аларм
- 8 ECOMETER Показна светилка

4.2 Вклучување

1. Ставете го приклучокот за струја во штекерот.
2. Притиснете и држете ги копчињата за температура на замрзнувачот и за температура на фрижидерот 10 секунди.

На екранот се прикажува индикацијата  што трепка.

4.3 Исклучување

1. Притиснете и држете ги копчињата за температура на замрзнувачот и за температура на фрижидерот 10 секунди.

На екранот се прикажува показателот  што трепка.

2. Апаратот е исклучен и постојана  индикација ја заменува температурата на фрижидерот. Извадете го приклучокот за струја од штекерот.

4.4 Регултирање на температурата

Поставете ја температурата на апаратот со притискање на копчињата за температура. Препорачани поставени температури се:

- +4°C за фрижидерот
- -18°C за замрзнувачот

Опсегот на температурата може да варира од -15 до -24°C за замрзнувачот и од 2 до 8°C за фрижидерот.



Показните светла за температура ја покажуваат поставената температура. Поставената температура ќе биде достигната за 24 часа. По снемивање струја поставената температура се зачувува.



Показното LED светло ECO се вклучува кога е поставена препорачаната температура или ниво.



Исклучете ја функцијата Extra Freeze пред да поставите различно ниво на температура на замрзнувачот.

4.5 ECO функција

Функцијата ECO обезбедува минимална потрошувачка на енергија со оптимална температура за зачувување на храната.

За време на овој режим:

- Поставената температура на преградата на фрижидерот е 4°C.
- Поставената температура на преградата на замрзнувачот е -18°C.

За исклучување на функцијата ECO:

- поставете различна температура. Погледнете во „Регулирање на температурата“.
- вклучете ги функциите Extra Cool и Extra Freeze.

4.6 функција Extra Cool

Ако треба да ставите големо количество храна на собна температура во преградата на фрижидерот, на пример по пазарење продукти, активирајте ја функцијата Extra Cool. Оваа функција го забрзува ладењето и го спречува загревањето на складираната храна.

За да ја активирате функцијата, притиснете и задржете го копчето за

температура на фрижидерот додека не светне показателот Extra Cool.

Функцијата се исклучува автоматски по околу 6 часа.

За да ја исклучите функцијата Extra Cool пред нејзиното автоматско завршување, притиснете и задржете го копчето за температура на фрижидерот додека не се исклучи показателот Extra Cool.

За да ја поставите различна температурата на фрижидерот, исклучете ја функцијата Extra Cool. Видете во делот „Регулирање на температурата“.

4.7 функција Extra Freeze

Функцијата Extra Freeze врши предзамрзнување и брзо замрзнување во низа во преградата за замрзнување. Оваа функција го забрзува замрзнувањето на свежа храна и ја штити веќе складираната храна од загревање.



За да замрзнете свежа храна, активирајте ја функцијата Extra Freeze најмалку 4 часа пред да ја ставите храната за предзамрзнување.

За да ја активирате функцијата Extra Freeze, притиснете и задржете го копчето за температура на замрзнувачот додека не светне показателот Extra Freeze.

Функцијата се исклучува автоматски по 24 часови.

За да ја исклучите функцијата Extra Freeze пред нејзиното автоматско завршување, притиснете и задржете го копчето за температура на замрзнувачот додека не се исклучи показателот Extra Freeze.

4.8 Аларм за отворена врата

Ако вратата на фрижидерот или на замрзнувачот се остави отворена околу 5 минути, се вклучува алармот. За времетраењето на алармот:

- звучниот сигнал е вклучен,
- температурните показатели трепкаат,
- показателот за аларм за трепка.

Внатрешната светилка на фрижидерот може да започне да трепка.

Алармот запира по затворање на вратата.

Можете да го исклучите алармот со притискање на кое било копче.



Звучниот сигнал се исклучува автоматски по 1 час.

4.9 Аларм за висока температура



Алармот се вклучува кога ќе го приклучите апаратот првпат.

Преграда на замрзнувач

Алармот се вклучува кога температурата на преградата за замрзнување е превисока.

За времетраењето на алармот:

- на екранот се прикажува **E09** што трепка,
- показателот за аларм трепка,
- звучниот сигнал на алармот е вклучен.

Исклучување на алармот

- Притиснете кое било копче на контролната плоча за да го исклучите алармот. Показателот за аларм и звучниот сигнал се исклучуваат. На екранот се прикажува **E09** за 5 секунди, а потоа се прикажува моменталната температура на замрзнувачот.

- Звучниот сигнал на алармот автоматски се исклучува по 1 час. Ако температурата е сè уште превисока, алармот повторно се вклучува.
- Откако температурата ќе се врати на поставената вредност, алармот се исклучува и нормалниот екран се враќа.

4.10 Rest режим

Режимот Rest обезбедува зачувување на храната додека ја минимизира потрошувачката на енергија во периоди кога апаратот не се користи.

За да го вклучите режимот Rest, притиснете и задржете го копчето за температура на замрзнувачот 5 секунди. На екранот се прикажува:

- показно светло за температура на замрзнувачот,
- показно светло за температура на фрижидерот.

Допрете го копчето за температура на замрзнувачот за да го вклучите или исклучите режимот Rest. Показателот за температура на замрзнувачот се менува во за вклучениот или за исклучениот режим Rest.

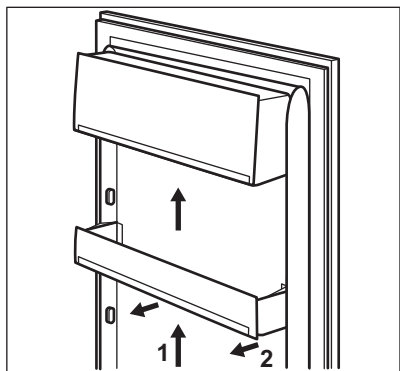
Режимот Rest се активира по 3 дена без интеракција со апаратот. Режимот Rest автоматски се деактивира по каква било интеракција со апаратот.

5. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Местење на полиците на вратата

За да се овозможи складирање пакети со храна со различна големина, полиците на вратата може да се стават на различна височина.

1. Постепено извлекувајте ја полицата сè додека не се ослободи.
2. Преместете според потреба.



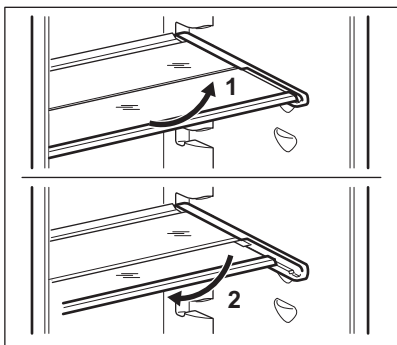
5.2 Подвижни полици

На сидовите на фрижидерот се монтирани низа шини така што полиците може да се наместат по желба.

Овој апарат е опремен со полица која има два дела. Предната половина на полицата може да се стави под втората половина за подобро искористување на просторот.

За да ја превиткате полицата:

1. Извадете ја внимателно предната половина.
2. Лизнете ја во долната шина и под втората половина.



Не поместувајте ја стаклената полица над фиоката за зеленчук за да не го попречите правилното струење на воздухот.

5.3 GreenZone фиока

Во долниот дел од преградата на фрижидерот има фиока на извлекување.

Стаклената полица на GreenZone е опремена со уред што го регулира своето запечатување и обезбедува оптимална влажност во фиоката.

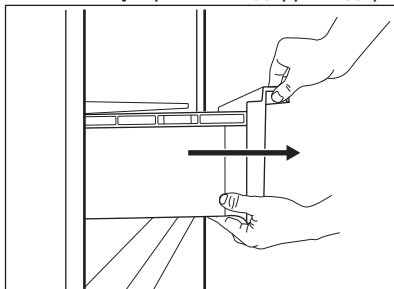
5.4 Вадење на фиоката за GreenZone



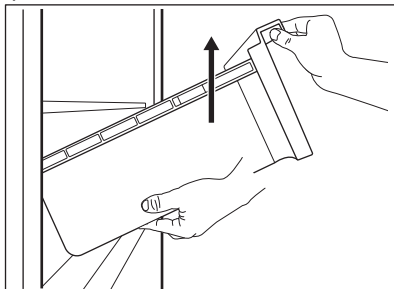
Се препорачува да се испразни фиоката пред да ја извадите од фрижидерот.

За да ја отстраните фиоката:

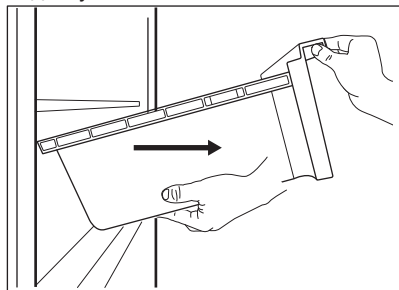
1. Извлечете ја фиоката од фрижидерот.



2. Кренете го малку предниот дел на фиоката.

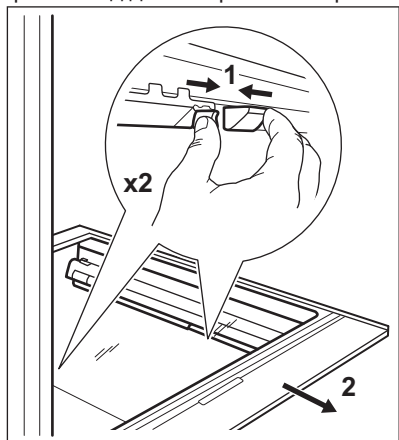


3. Извлекете ја фиоката додека ја подигнувате.

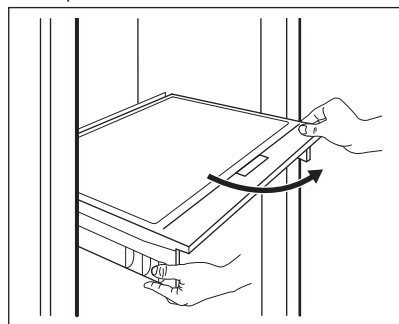


За да го отстраните стаклениот капак на фиоката GreenZone:

1. Отклучете ја страничната површина за фаќање од двете страни истовремено.



2. Повлечете ја потпорната стаклена полица кон себе.

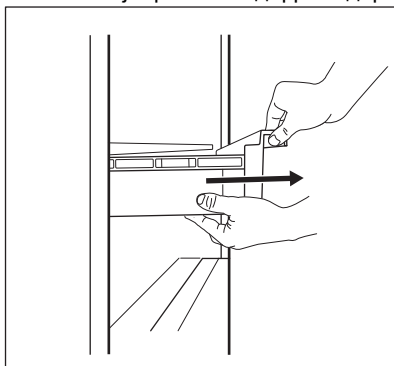


5.5 Отстранување на ExtraChill

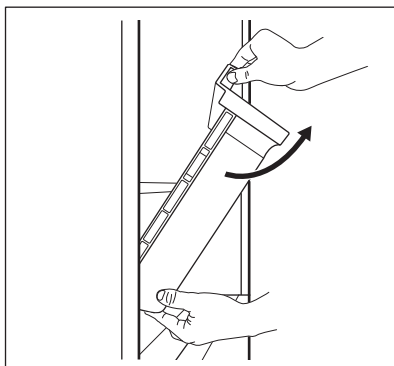
Над фиоката за GreenZone има фиока.

За да ја отстраните фиоката:

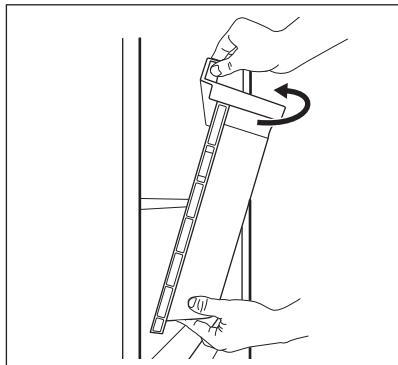
1. Извлекете ја фиоката од фрижидерот.



2. Кренете го малку предниот дел на фиоката.



3. Подигнете ја и завртете ја фиоката за да ја извлечете од апаратот.



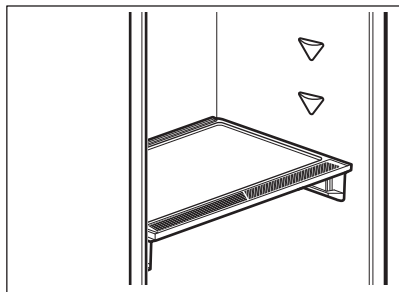
Полицата над фиоката може да се извади од апаратот само заради чистење.

5.6 Контрола на влажност

Стаклената полица на фиоката на GreenZone има уред што го регулира своето запечатување и обезбедува оптимална влажност во фиоката.

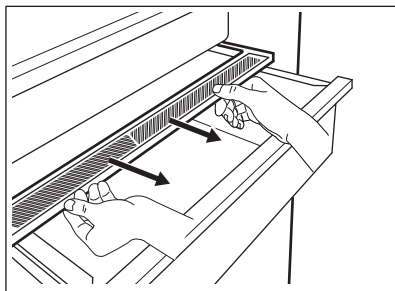


Не ставајте прехранбени производи на уредот за контрола на влажноста.

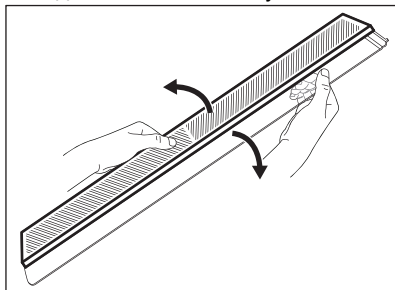


За да го отстраните уредот за контрола на влажноста:

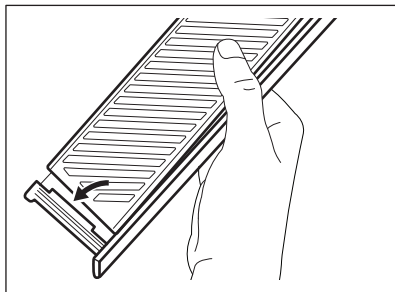
1. Отворете ја фиоката под стаклената полица и извлечете го капакот.



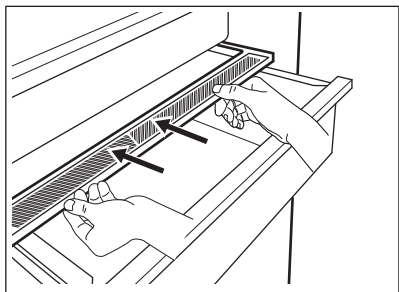
2. Ако треба да ја замените белата мембрана на уредот, фатете го уредот во средината и одвојте ја мембраната од капакот со повлекување на капакот.



3. Склопете нова мембрана во капакот со притискање на работ на мембраната во капакот.



4. Повторно склопете го уредот за контролата на влажноста во фиоката.

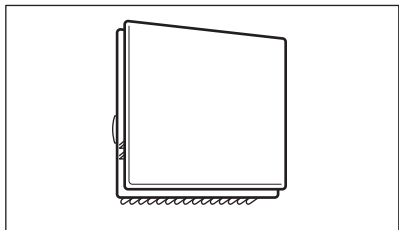


Во зависност од количината и состојбата на овошјето и зеленчукот складирани во фиоката на GreenZone, може да настане кондензација. Во таков случај, отстранете ја кондензацијата користејќи мека крпа.

5.7 MULTIFLOW

Преградата на фрижидерот е опремена со уред за MULTIFLOW кој овозможува брзо и поефективно ладење на храната и одржување поизедначена температура во секој дел од преградата на фрижидерот.

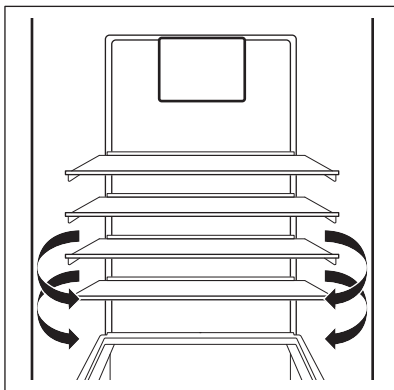
Овој уред се активира автоматски по потреба.



MULTIFLOW работи само кога е затворена вратата.



Не блокирајте ги отворите за воздух за да се овозможи подобро ладење.



Не отстранувајте ја плочата за MULTIFLOW.

Не користете чистач со воден спреј и пареа за чистење на апаратот. За инструкции за чистење, видете во поглавјето „Нега и чистење“.

5.8 Замрзнување свежа хана

Преградата за замрзнување е соодветна за замрзнување свежа храна и за чување замрзната и длабоко замрзната храна долго време.

За да замрзнете свежа храна, вклучете ја Extra Freeze функцијата најмалку 4 часа пред да ја ставите храната да се замрзне во преградата за замрзнување.

Чувајте ја свежата храна рамномерно распоредена во првата преграда или фиока од горниот дел.

Максималната количина на храна што може да се замрзне без додавање друга свежа храна во период од 24 часа е наведена на плочката со спецификации (етикета што се наоѓа во апаратот).

Кога ќе заврши замрзнувањето, апаратот се враќа на претходната поставка за температура. Видете во „Extra Freeze функција“.

За повеќе информации, видете во делот „Совети за замрзнување“.

5.9 Складирање замрзната храна

По првото вклучување или по извесен период некористење, пред да ставите производи во преградата, оставете апаратот да работи барем 3 часа со вклучена Extra Freeze функција.

Фиоките на замрзнувачот овозможуваат брзо и лесно наоѓање на пакетот храна што го барате. Ако сакате да чувате големи количини на храна, извадете ги сите фиоки и ставете ја храната на полиците. Оставете ја долната фиока на место за да обезбедите добро кружење на воздухот.

Најмалата оддалеченост од вратата до храната на полиците треба да биде 15 мм.

ВНИМАНИЕ!

Во случај на случајно одмрзнување, на пример поради снемвање струја, ако немало струја подолго време од времето наведено на плочката со спецификации под „време на одржување“, одмрзнатата храна мора да се изеде брзо или да се зготви веднаш, потоа да се олади и потоа повторно да се замрзне. Погледнете во „Аларм за висока температура“.

5.10 Одмрзнување

Длабоко смрзнатата и смрзнатата храна, пред да се употреби, може да се одмрзне во преградата на фрижидерот или на собна температура, зависно од времето достапно за оваа постапка.

Малите парчиња може дури и да се готват смрзнати, директно од замрзнувачот: во тој случај, готвењето ќе трае подолго.

5.11 Правење коцки мраз

Апаратот е опремен со еден или повеќе садови за правење коцки мраз.



Не користете метални алатки за вадење на садовите од замрзнувачот.

1. Наполнете ги овие садови со вода.
2. Ставете ги садовите за мраз во преградата за замрзнување.

6. СОВЕТИ И ПОМОШ

6.1 Совети за заштеда на енергија

- Замрзнувач: Внатрешната конфигурација на апаратот е онаа која обезбедува најефикасна употреба на енергија.
- Фрижидер: Најефикасна употреба на енергија е обезбедена во конфигурацијата со фиоките во долниот дел на апаратот и со рамномерно распоредени полици. Позицијата на корпите на вратите не влијае на потрошувачката на енергија.
- Не отворајте ја вратата често и не оставајте ја отворена подолго отколку што е неопходно.
- Замрзнувач: Колку е постудена поставката за температура, толку е повисока потрошувачката на енергија.

- Фрижидер: Не поставувајте превисока температура за штедење енергија освен ако тоа не го бараат карактеристиките на храната.
- Доколку собната температура е висока и регулаторот за температура е на ниска температура и апаратот е целосно наполнет, компресорот може да работи непрестано, што ќе предизвика формирање слана или мраз на испарувачот. Во овој случај, поставете го регулаторот на температурата на повисока температура за да дозволите автоматско одмрзнување и да заштедите енергија на овој начин.
- Обезбедете добро проветрување. Не покривајте ги решетките или отворите за проветрување.

- Погрижете се прехранбените производи во апаратот да овозможуваат кружење на воздухот низ предвидените отвори во задниот внатрешен дел на апаратот.

6.2 Совети за смрзнување

- Активирајте ја функцијата Extra Freeze најмалку 4 часа пред да ја ставите храната во преградата за замрзнување.
- Пред замрзнувањето, завиткајте ја и запечатете ја свежата храна во: алуминиумска фолија, пластична фолија или кеси, херметички садови со капак.
- За поефикасно замрзнување и одмрзнување, поделете ја храната во мали порции.
- Се препорачува ставање етикети и датуми на целата замрзната храна. Тоа ќе помогне за идентификување на храната и за да се знае кога треба да се искористи пред да се расипе.
- Храната треба да е свежа пред да се замрзне за да се зачува добриот квалитет. Особено овошјето и зеленчукот треба да се замрзнат откако ќе се наберат за да се зачуваат сите нивни хранливи материи.
- Не замрзнувајте шишиња или лименки со течности, особено пијалоци кои содржат јаглерод диоксид - може да експлодираат при замрзнувањето.
- Не ставајте топла храна во преградата за замрзнување. Изладете ја на собна температура пред да ја ставите во преградата.
- За да се избегне зголемување на температурата на веќе смрзнатата храна, не ставајте свежа несмрзната храна директно до неа. Ставете храна на собна температура во делот на преградата за замрзнување кадешто нема замрзната храна.
- Немојте да јадете коцки мраз, мраз или ливавчиња мраз веднаш по вадењето од замрзнувачот. Опасност од смрзнатини.
- Не замрзнувајте ја повторно одмрзнатата храна. Доколку храната се одмрзнала, зговете ја, изладете ја и потоа замрзнете ја.

6.3 Складирање замрзната храна

- Преградата за замрзнување е обележана со  ***.
- Поставка за повисока температура во апаратот може да доведе до помала трајност.
- Целата преграда за замрзнување е погодна за чување замрзнати прехранбени производи.
- Оставете доволно простор околу храната за да овозможите слободно кружење на воздухот.
- За соодветно чување, видете ја етикетата на амбалажата на храната за да го видите рокот на употреба.
- Важно е да се завитка храната на таков начин што спречува влегување на вода, влажност или кондензација.

6.4 Совети за купување

По набавката на продукти:

- Уверете се дека амбалажата не е оштетена - храната може да се расипе. Ако амбалажата е надуена или влажна, храната можеби не била правилно чувана во оптимални услови и можеби веќе започнала да се одмрзнува.
- За да се ограничи процесот на одмрзнување, купувајте замрзнати работи на крајот на купувањето продукти и транспортирајте ги во термално или изолирано студено кесе.
- Веднаш откако ќе се вратите од продавницата, ставете ја замрзнатата храна во замрзнувачот.
- Доколку храната се одмрзнала дури и делумно, не ја замрзнувајте повторно. Консумирајте ја најбрзо што можете.
- Придржувајте се до рокот на траење и информациите за чување на амбалажата.

6.5 Рок на траење за преградата за замрзнување

Вид јадење	Рок на траење (месеци)
Леб	3

Вид јадење	Рок на траење (месеци)
Овошје (освен агруми)	6 - 12
Зеленчук	8 - 10
Остатоци без месо	1 - 2
Млечни производи:	
Путер	6 - 9
Меко сирење (на пр. моцарела)	3 - 4
Тврдо сирење (на пр. пармезан, чедар)	6
Морска храна:	
Мрсна риба (на пр. лосос, скуша)	2 - 3
Посна риба (на пр. бакалар, риба-лист)	4 - 6
Шкампи	12
Излуштени школки и школки со оклоп	3 - 4
Готвена риба	1 - 2
Месо:	
Живина	2 - 3
Говедско месо	9 - 12
Свинско	6 - 12
Јагнешко	4 - 6
Колбас	6 - 9
Шунка	1 - 2
Остатоци со месо	1 - 2

6.6 Совети за ладење свежа храна

- Добра поставка на температурата што обезбедува зачувување на свежата храна е температура пониска или еднаква на +4°C. Поставка за повисока температура во апаратот може да доведе до помала трајност на храната.
- Покријте ја храната со амбалажа за да ја зачувате нејзината свежина и арома.
- Секогаш користете затворени садови за течности и за храна за да ги избегнете миризбите во преградата.

- За да избегнете вкрстена контаминација меѓу готвената и суровата храна, покријте ја готвената храна и одвојте ја од суровата.
- Се препорачува храната да се одмрзнува во фрижидерот.
- Не ставајте топла храна во апаратот. Уверете се дека е изладена на собна температура пред да ја ставите.
- За да спречите фрлање на храната, новите залихи храна треба секогаш да се ставаат зад старите.

6.7 Совети за ладење храна

- Преградата за свежа храна е обележана (на плочката со спецификации) со .
- Месо (сите видови): виткајте го во пластични кесички и ставајте го на стаклената полица над фиоката за зеленчук. Месото чувајте го најмногу 1-2 дена.
- Овошје и зеленчук: исчистете ги темелно (отстранете ја земјата) и ставете ги во специјална фиока (фиока за зеленчук).
- Препорачливо е да не се чува јужно овошје како банани, манго, папаја итн. во фрижидерот.
- Зеленчук како домати, компири, кромид и лук не треба да се чува во фрижидерот.
- Путер и сирење: ставете ги во херметички сад или завиткајте ги со алуминиумска фолија или пластично кесе за да го извадите воздухот колку што може повеќе.
- Шишиња: затворете ги со капаче и ставете ги на полицата за шишиња на вратата или на држачот за шишиња (ако има).
- Секогаш гледајте го рокот на траење на производите за да знаете колку долго да ги чувате.

7. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за безбедност.

7.1 Општи предупредувања

ВНИМАНИЕ!

Исклучете го апаратот од струја пред да вршите каква било постапка за одржување.

i

Овој апарат содржи хидрокарбонати во одделот за ладење; затоа одржувањето и повторното полнење мора да биде направено од овластени техничари.

i

Додатоците и деловите од апаратот не се соодветни за миење во машина за миење на садови.

7.2 Чистење на внатрешноста

Пред првото користење на апаратот, внатрешноста и сите внатрешни додатоци треба да се измијат со млака вода и со неутрален детергент за да се отстрани миризбата на нов производ, а потоа добро да се исушат.

ВНИМАНИЕ!

Не користите детергенти, абразивни средства, средства за чистење со хлор или на база на масло затоа што може да ја оштетат политурата.

ВНИМАНИЕ!

Додатоците и деловите на апаратот не смеат да се мијат во машина за садови.

ВНИМАНИЕ!

Чистете ја контролната табла со мокра крпа. Не користете никакви детергенти. По чистењето, избришете ја контролната табла со мека крпа.

7.3 Периодично чистење

ВНИМАНИЕ!

Не влечете ги, не поместувајте ги и не оштетувајте ги цевките и/или каблите внатре во апаратот.

ВНИМАНИЕ!

Не оштетувајте ги водовите за ладење.

ВНИМАНИЕ!

Кога ја преместувате машината, подигнете го предниот раб за да не го изгребете подот.

Редовно чистете ја опремата:

1. Внатрешноста и додатоците исчистете ги со млака вода и неутрален детергент.
2. Редовно проверувајте ги заптивките на вратата и бришете ги за да бидат чисти и без остатоци од храна.
3. Исплакнете и исушете темелно. Најниската полица, која ја дели преградата за ладилникот од останатиот дел од машината, може да се отстрани само за чистење. Директно извлечете ја полицата за да ја извадите. Покривните плочи над фиоките во преградата може да се извадат за чистење.

7.4 Одмрзнување на замрзнувачот

Преградата за замрзнување нема мраз. Тоа значи дека не се формира мраз додека работи, ниту на внатрешните сидови, ниту на храната.

7.5 Одмрзнување на фрижидерот

Одмрзнувањето на преградата на фрижидерот е автоматско. Водата којашто се кондензира влегува во примателот на компресорот и испарува. Примателот не може да се отстрани.

7.6 Периоди на неработење

Кога апаратот не се користи подолго време, преземете ги следниве мерки за претпазливост:

1. Исклучете го апаратот од напојувањето со струја.
2. Извадете ја целата храна.
3. Исчистете го апаратот и сите додатоци.

4. Оставете ја вратите отворени за да спречите непријатни мирисби.

8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за безбедност.

8.1 Што да се направи ако...

Проблем	Можна причина	Решение
Апаратот не функционира.	Апаратот е исклучен.	Вклучете го апаратот.
	Електричниот приклучок не е поврзан со штекерот за струја.	Правилно поврзете го приклучокот за струја со штекерот.
	Нема струја во штекерот.	Поврзете друг електричен апарат со штекерот. Јавете се на електричар.
Апаратот е бучен.	Апаратот не е соодветно потпрен.	Проверете дали апаратот стои стабилно.
Се вклучува звучен или визуелен аларм.	Машината е вклучена неодамна.	Погледнете во „Аларм за висока температура“.
	Температурата на апаратот е previsoka.	Погледнете во „Аларм за висока температура“.
Се вклучува звучен или визуелен аларм.	Вратата е оставена отворена.	Затворете ја вратата.
Компресорот континуирано работи.	Температурата е неточно поставена.	Видете во поглавјето „Контролна плоча“.
	Во исто време се става премногу храна.	Почекајте неколку часови и повторно проверете ја температурата.
	Собната температура е previsoka.	Видете во поглавјето „Монтажа“.
	Храната ставена во апаратот е многу топла.	Оставете ја храната да се излади до собна температура пред да ја зачувате.
	Вратата не е добро затворена.	Видете во делот „Затворање на вратата“.
	Вклучена е функцијата Extra Freeze.	Видете во делот „Функција Extra Freeze“.
	Вклучена е функцијата Extra Cool.	Видете во делот „Функција Extra Cool“.

Проблем	Можна причина	Решение
Компресорот не започнува да работи веднаш по притискање на копчето „Extra Freeze“ или „Extra Cool“, или после менување на температурата.	Компресорот почнува да работи по некое време.	Ова е нормално, не настанал дефект.
Вратата не е нивелирана и ѝ пречи на решетката за вентилација.	Апаратот не е нивелиран.	Видете во упатството за монтирање.
Вратата не се отвора лесно.	Сте се обиделе да ја отворите вратата веднаш по затворањето.	
Светлото не работи.	Светлото е во состојба на мирување.	Затворете ја и отворете ја вратата.
	Светилката не е исправна.	Контактирајте со овластен сервисен центар.
Има премногу слана и мраз.	Вратата не е добро затворена.	Видете во делот „Затворање на вратата“.
	Дихтунгот е деформиран или валкан.	Видете во делот „Затворање на вратата“.
	Храната не е добро завиткана.	Завиткајте ја храната правилно.
	Температурата е неточно поставена.	Видете во поглавјето „Контролна плоча“.
	Апаратот е наполнет и е поставен на најниска температура.	Поставете повисока температура. Видете во поглавјето „Контролна плоча“.
	Температурата во апаратот е премногу ниска и собната температура е премногу висока.	Поставете повисока температура. Видете во поглавјето „Контролна плоча“.
Тече вода на задната плоча на фрижидерот.	Во текот на процесот на автоматско одмрзнување, мразот се топи на задната плоча.	Тоа е правилно.
Има премногу кондензирана вода на задниот сид на фрижидерот.	Вратата била често отворана.	Отворајте ја вратата само доколку е неопходно.
	Вратата не е целосно затворена.	Погрижете се дека вратата е целосно затворена.
	Складираната храна не е завиткана.	Завиткајте ја храната во соодветно пакување пред да ја ставите во апаратот.
	Нормално е во текот на летото и есента да може да се формира поголема кондензација поради зголемената влажност на воздухот и храната. Фрижидерот не произведува влага. По овој период, влажноста во фрижидерот сама се намалува.	Во лето и есен, поставете ја потоплата температура во фрижидерот (приближно 6-7°C).

Проблем	Можна причина	Решение
На стаклените полици има капки вода.	Внатре во фрижидерот има премногу влага.	Избришете ги стаклените полици со крпа за да ги отстраните капките вода.
Не може да се постави температурата.	Вклучена е Extra Freeze функцијата или Extra Cool функцијата.	Исклучете ја Extra Freeze функцијата или Extra Cool функцијата рачно, или почекајте додека функцијата не се деактивира автоматски. Видете во делот „Функција Extra Freeze“ или „Функција Extra Cool“.
Температурата на апаратот е прениска/превисока.	Температурата не е точно поставена.	Поставете повисока/пониска температура.
	Вратата не е добро затворена.	Видете во делот „Затворање на вратата“.
	Храната премногу е жешка.	Оставете ја храната да се олади пред да ја складирате.
	Во исто време се чува премногу храна.	Ставајте помалку храна истовремено.
	Вратата била отворена често.	Отворајте ја вратата само доколку е неопходно.
	Вклучена е функцијата Extra Freeze.	Видете во делот „Функција Extra Freeze“.
	Вклучена е функцијата Extra Cool.	Видете во делот „Функција Extra Cool“.
	Во апаратот не кружи студен воздух.	Погрижете се во апаратот да кружи студен воздух. Видете во поглавјето „Совети и помош“.



Ако повторно се појави проблемот, контактирајте со Овластен сервисен центар.

8.2 Замена на светилката

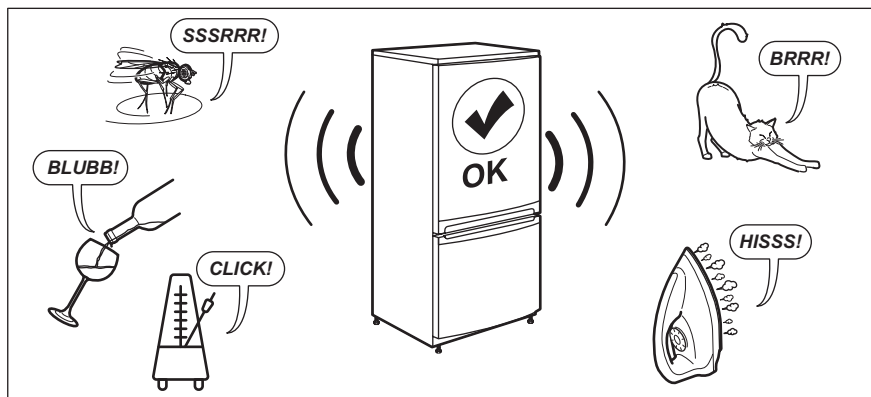
Апаратот е опремен со LED внатрешно светло со долг работен век.

Дозволено е само сервисер да го замени уредот за осветлување. Контактирајте со вашиот овластен сервисен центар.

8.3 Затворање на вратата

1. Исчистете ги заптивките на вратата.
2. Доколку е потребно, прилагодете ја вратата. Видете во поглавјето „Монтажа“.
3. Доколку е потребно, заменете ги неисправните заптивки на вратата. За да добиете повеќе информации, контактирајте го овластениот сервисен центар.

9. БУЧАВА



10. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Техничките информации се наоѓаат на плочката со спецификации на внатрешната страна на апаратот и на етикетата за енергија.

На QR-кодот на енергетската етикета која е доставена со апаратот има интернет-врска која води до информациите поврзани со перформансите на апаратот во базата на податоци на EY EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со етикети за енергија). Чувајте ја енергетската етикета како прирачник заедно со корисничкото упатство и сите други документи испорачани со овој апарат.

Истите информации може да се најдат и во EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со етикети за енергија) на врската <https://eprel.ec.europa.eu> и името на моделот и бројот на производот што ќе ги најдете на плочката со спецификации на апаратот.

Одете на врската www.theenergylabel.eu за детални информации за етикетата за енергија.

11. ИНФОРМАЦИИ ЗА ТЕСТИРАЊЕ

Монтажата и подготовката на апаратот за потврда EcoDesign треба да бидат усогласени со EN 62552 (EU). Потребите за проветрување, димензиите на отворот и минималните растојанија во задниот дел треба да бидат како што е наведено во

овој Прирачник за корисникот во „Монтажа“. Стапете во контакт со производителот за други дополнителни информации, вклучувајќи ги и плановите за полнење.

12. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА

Рециклирајте ги материјалите со симболот



Ставете ја амбалажата во соодветни контејнери за да ја рециклирате.

Помогнете во заштитата на животната средина и човековото здравје и рециклирајте го отпадот од електрични и електронски апарати. Не фрлајте ги

апаратите означени со симболот  во отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален капацитет за рециклирање или контактирајте ја вашата општинска канцеларија.







